THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
JUN 30 1926
N. Y. Public Library
476 Fifth Ave.
New York, N. Y.

JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

פאליטיש
אונאפהענגיג
נאציאנאל

א צייטונג וועלכע ניט
פרייחייט פון אויסדרוק
צו אלע שיכטען.

VOLUME XIII No. 4798 | TORONTO, SUNUAY, JUNE 27 1926. | יום א׳ ט״ז תמוז, פרשה פנחס, תרפ״ו. | טאראנטא, זונטאג דער 27־טען יונ׳ 1926. | PRICE THREE CENTS

מאנטאג וועט באשטימט ווערען שיקזאל פון ליבעראלער רעגיערונג

פינף פראגרעסיווע מיטגלידער האבען זיך אפגעריסען פון דער רעגיערונג און האבען געשטימט מיט דער אפאזיציע. — סוב אמענדמענט פונ׳ם ווינ־פענער ארבייטער דעפוטאט וועלכען די רעגיערונג האט געשטיצט, איז דורכגעפאלען. — ווילדע מצענעס אין פארלאמענט. — ויצונג שליסט זיך ביז מאנטאג, ווען דער אמת׳ער קאמף פאר עקזיסטענץ וועט זיך אנהויבען.

אטאווא יוני 26.

ביי דער היינטיגער זיצונג וועלכע האט זיך פארצויגען ביז 6 אויינגעה פאר־טאג שוט פריה איז די ליבעראלע רעגיע־רונג צוויי מאהל נידערשטימט געווארען מיט א מאיאריטעט פון צוויי.

די נידערלאגע איז ניט געווען קיין אומגעריכטע, א נאנצען אוועגט האט מען געוואוסט אז איינינע פראגרעסיווע מיט גלייערער האבען אפגעשאסט זייער מיי־נונג צו שטימען געגען דער רעגיערונג און די רעגיערונג האט געווסט וועגען מוטלעו ווי אזוי זיך ארויסצודרעהען פון דעם אבער אחן וועלכען עס איז ערפאלג. דער וואהדסווארט אמענדמענט האט ניט געהאלפען

ווען די פארלאמענט זיצונג האט זיך געשלאסען פרייטאג פארטאג איז מען עס אין באשלאסען געווארען צווישען די פארטיי וואהדסווארט אמענדמענט און אלע אמענדמענטס זאלען גענומען ווערען צו שטימען ביי דער פרייטאג ביינאכטיגער סעסיע.

האבען געוואלט שליסען די זיצונג

15 מינוטען נאך דריי שבת פארטאג, נאכדעם ווי איינינע פראגרעסיווע מיט־גליעדער האבען זיך אויסגערייסט און זיי וועלען שטימען געגען דער רעגיערונג, האט דער פראגרעסיווער מיטגליעדער באר־ביגן געמאכט צו פארשלאג צו שליסען די זיצונג, די רעגיערונג האט דעם פאר־שלאג אונטערשטיצט, אבער ער איז דורכגעפאלען מיט 114 האבען געשטימט פארן פארשלאג און 115 געגען.

פאר דער אפשטימונג האט מען זיך שטארק געקריגט. דערפאר וואס די עם איז באשלאסען געווארען צווישען די פארטיי וואהדסווארט אמענדמענטס אין געמאכט פונ׳ם ארבייטער דעפוטאט פון ווינ־ניפעג דזשיי. ס. וואוסווארט האט געראטעוועט די רעגיערונג פון א זיכערען דורכפאל, ווייל דער סטיוועגס אמענדמענט צום קאסטאם באריכט האט דירעקט געטארעלט דעם קאסטאם מיניסטער האנ. באיוועין געגען וועלכען די רעגיערונג האט געקמפט גיט לאזענדיג פאלען דעם מיניסטער, און דער וואהדסווארט אמענדמענט האט דעם גאנ־צען באריכט אפגעשיקט צוריק צו א ספע־ציעלער קאמיסיע מיט פולער יורידישער רעכט.

די רעגיערונג האט זיך אין דעם וואהדסווארט אמענדמענט אנגעכאפט, און

געשלאסען פרייטאג פארטאג איז מען אין דער סוב אמענדמענט געווען זיכער געווען זיכער אז דער אמענדמענט וועלכער אין געמאכט געווארען פונ׳ם ארבייטער דעפוטאט פון ווינ־ניפעג דזשיי. ס. וואוסווארט האט געראטעוועט די רעגיערונג פון א זיכערען דורכפאל, ווייל דער סטיוועגס אמענדמענט צום קאסטאם באריכט האט דירעקט געטארעלט דעם קאסטאם מיניסטער האנ. באיוועין געגען וועלכען די רעגיערונג האט געקמפט גיט לאזענדיג פאלען דעם מיניסטער, און דער וואהדסווארט אמענדמענט האט דעם גאנ־צען באריכט אפגעשיקט צוריק צו א ספע־ציעלער קאמיסיע מיט פולער יורידישער רעכט.

די רעגיערונג האט זיך אין דעם וואהדסווארט אמענדמענט האט זיך געשטארקט. דערפאר וואס די

קוילען סטרייק אין ענגלאנד וועט זיך מעגליך אין גיכען ענדיגען, סטרייק פיהרער בעט פריעדען

א. דזשיי. קוק דער עקסטרימער סטרייק פיהרער זאגט אז די ארבייטער וועלען האנדלען זועגען ארונטערלאזען פון זייערע ביז יעצטיגע ווייידזשעס.

לאנדאן, יוני, 26.

דער פארצויגענער קוילען מיינער סטרייק אין ענגלאנד וועט זיך מעגליך גאר אין גיכען ענדיגען. א. דזשיי. קוק, דער פיהרער פון די קוילען סטרייקער האט אנגעקוועטשט צו דיידען אין א מילי־דערען טאג און אין היינט אויף אויף די מיט א סטייטמענט אין געלבען ער פרעגט: „איך עס דען גוט אויט צו ערקלערען א וואפען־שטילשטאנד אינ׳ם יעצטיגען סטרייק?״

דער זעלבער קוק, וועלכער האט ביז יעצט געשריען: „ניט א מינוט לענגער אויפ׳ן טאג ארבייט און ניט א סענט ווייניגער פון די ווידזשעס״, האט אין זיין סטייטמענט ערקלערט, אז אויב די רעגיערונג וועט ניט דור־פיהרען דעם געזעץ־פראיעקט פאר אן אבט שטונדי־מיט דער היפנטיגער זיצונג וועלכע האט זיך פארצויגען ביז 6 אויינגעה פאר־טאג שוט פריה איז די ליבעראלע רעגיע־רונג צוויי מאהל נידערשטימט געווארען מיט א מאיאריטעט פון צוויי.

די נידערלאגע איז ניט געווען קיין אומגעריכטע, א נאנצען אוועגט האט מען געוואוסט אז איינינע פראגרעסיווע מיט גליעדער האבען אפגעשאסט זייער מיי־נונג צו שטימען געגען דער רעגיערונג און די רעגיערונג האט געווטש וועגען מוטלעו ווי אזוי זיך ארויסצודרעהען פון דעם אבער אחן וועלכען עס איז ערפאלג. דער וואהדסווארט אמענדמענט האט ניט געהאלפען

ווען די פארלאמענט זיצונג האט זיך געלבען מיט דער היפ אויף וועלכע איז איין גרייט צו געבען די מיינער זיי זאלען געהן צוהיב צו דער ארבייט אויף די קאנדיציעס פון 1924, וועלען די מיינער שפעטער זיך לאזען האנדלען וועגען די ווייידזשעס, דאס מיינט, אז קוק איז גרייט אויף די קאנדיציעס, וועלכע די רעגיערונג האט פארגעשלאגען. גלייך נאכדעם ווי דער גענעראל סטרייק איז צוריקגערופען גע־ווארען.

סטארקער רעזיגנירט

ווילליאם סטארקער, איינער פון די סטרייק פיהרער האט היינט רעזיגנירט. ער איז קיינמאהל ניט איינשטימיג גע־ווען מיט קוק׳ס טאקטיק אין דער פיה־רונג פון סטרייק. דאס ווערט באטראכט אלס א גרויסער קלאפ פאר די סטרייי־קער.

קומענדען דינסטאג וועט דער גע־נעראל קאונסיל פון די סטרייקער זיך פארזאמלען אין לאנדאן, און ביי דער פארזאמלונג וועט דער סטרייק מעגליך געענדיגט ווערען.

אינארדנונג אין ענגלישען פארלאמענט ביי פארהאנדלונגען וועגען אפברע־כען באציהונגען מיט רוסלאנד

לאנדאן, יוני 26.

דער ענגלישער פארלאמענט האט זיך היינט געשלאסען אין גרויס אונארד־נונג, ווען עס איז דעבאטירט געווארען די פראגע וועגען אפברעכען די באציי־הונגען מיט סאוויעטען רוסלאנד.

סער אוסטין טשעמבערליין, דער ענגלישער אויסערן מיניסטער, האט ער־קלערט אז טראצדעם וואס די ענגלישע רעגיערונג איז ניט איינשטימיג מיט דער טאקטיק פון דער סאוויעטען רעגיערונג און ווי זי האט זיך לעצטענס אויפגע־פיהרט מיט ענגלאנד. איז זי דאך געגען דעם אז די באציהונגען זאלען אפגעברא־כען ווערען.

ראמזי מעקדאנאלד און ללאיד דזשארדזש זענען געווען מיט דער רע־גיערונג איינשטימיג. איינינע ארבייטער דעפוטאטען האבען אבער אויך געוואלט ריידען, און דער ספיקער האט עס ניט ערלויבט, ווייל א צווייטער איז געווען אויפ׳ן רעדנער ליסט. דער טומעל איז געווארען אזוי גרויס, אז דער ספיקער האט געמוזט שליסען די זיצונג, און די פראגע איז ניט ערליידיגט געווארען.

אלע זענען צופרידען מיט׳ן באשלוס וועגען ארבייטרישאן אין בשר כשר

דער באשלוס פון דזשאסטיס רייט איבערצושיקען דעם בשר כשר פראצעס צו א בית־דין פון דריי אומפארטייאישע רבנים, האט ארויסגערופען צופריעדענ־הייט צווישען אלע אידישע שיכטען.

א פארטרעטער פון „ישורנאל״ האט וועגען דעם אינטערוויואירט א רייהע בלל־טוער, און אלע זענען זיי געווען אפטי־מיסטיש וועגען אויסגאנג פון דער זאך.

דער אומפארטייאישער בית דין וועט האבען דאס רעכט פון א „ראיעל־קאמישאן״, און נעהמ ארונטער אונטערן „פאבליק אינקווייערים עקט״, אזוי אז ער וועט האבען פולע רעכט פון א געריכט ארונטערופען עדות א. ד. נ.

דאס איז צום ערשטען מאהל אין קענערד, ווען א אידישען בית דין ווערט געגעבען אזא רעכט.

אידישער סאלדאט באנעהט זעלבסטמארד

בוקארעסט, יוני 26. (איטא).

דער אידישער סאלדאט יאנקו פיש־מאן, איז דא היינט באגאנגען זעלבסט־מארד. דערפאר וואס ער איז באשטראפט געווארען מיט פיער טעג אין קארצער. אין א בריעף וועלכען ער האט איבער־געלאזען שרייבט ער, אז אין דער ארמיי איז ער פארפאלגט געווארען אלס איד.

שרעקליכע וואסער פארפלייצונג אין דייטשלאנד

בערלין יוני 26.

פופצעהן מענשען טויט, איבער 30 מיליאן דאלאר שאדען און איבער הונ־דערט טויזענט אקער לאנד פארפלייצט, איז דער רעזולטאט פון דער שרעקליכער וואסער פארפלייצונג אין דייטשלאנד.

דאס איז די שרעקליכסטע קא־טאסטראפע וואס האט געטראפען דייטש־לאנד.

20 טויזענט סאלדאטען, א פולער פינפטעל פון דער דייטישער ארמיי איז מאביליזירט געווארען פאר הילפס אר־בייט.

די טייכען עלבע און אדער זענען ארויס פון די גרענעצען און האבען פאר־פלייצט הונדערטער מיילען לאנד.

„קאלא״ שיקט א דע־לעגאציע אין זשענעווא

ווארשא יוני 26 (איטא).

ביי א גענעראלער פארזאמלונג פון דער „קאלא״ איז באשטימט געווארען צו שיקען א דעלעגאציע צו דער נאציאנא־לער מינאריטעטען קאנפערענץ וועלכע וועט פארקומען אין זשענעווא קומענדען אויגוסט.

מאן פון טראנטא דערשאסען אין קאמף מיט פאליציי

א טראגעדיע האט זיך אפגעשפילט ביל איז גע׳נג׳עט געווארען אין טאר־נאכטען פארטאג אויף דער ראנדעס ראנטא און האט זיך ארויסגעוויזען אויף יענער וועג.

פראווינציעלע פאליציי האט אפ־געהיט דעם אויטאמאביל אין וועלכען די פאליציי האט דעם אויטאמאביל אפגע־שטעלט, איז געקומען צו א קאמף צווי־שען די זעקס מענשען וועלכע זענען אין אויטאמאביל געווען מיט דער פאלי־ציי מיט׳ן אויבענדערמאהנטען רעזולט־טאט. אן אונטערזוכונג ווערט געמאכט

טראנטאר דעלעגאטען ביי ציוניסטי־שער קאנווענשאן אין אמעריקע

א רייהע אויטאמאביליען אין וועלכע עס וועלען פאהרען די עקזעקוטיווע פון די בני ציון און אלגעמיינע ציוניסטען, וועלען היינט פריה אויגער אפ־פאהרען קיין באפאלא, צו דער ערעפע־נונג פון דער אמעריקאנער ציוניסטישער קאנווענשאן, וואס קומט פאר היינט נאכ־מיטאג.

מר. א קעש, פרעזידענט פון די בני ציון, האט זיך געווענדעט צו דער ציוניס־טישער פערעראציע, אז זי זאל איינלא־דען די הינע ציוניסטען אלס ברידערליכע דעלעגאטען, און אלס ענטפער האט ער באקומען אפיציעלע קרעדענשעלס פאר די בני ציון עקזעקוטיווע.

די ציוניסטען וועלען אפפאהרען צו־זאמען פון ציון האל מיט דעקארירטע אויטאמאביליען און ציוניסטישע פעהנער.

די קאנווענשאן ווערט ערעפענט היינט נאכמיטאג און וועט אנהאלטען אוהרע זוצונגען ביז דינסטאג נאכט.

דער העברעאישער דיכטער ח. נ. ביאליק וועט זיין א גאסט ביי דער קאנ־ווענשאן.

ריכטער פישער פון באנקראט געריכט ערקלעהרט אז ער האט ניט געמיינט צו באליידיגען אלע אידען

א דעלעגאציע פון כני ברית מיט לייער סינגער אין דער שפיצע, ווענדען זיך צום ריכטער וועגען זיינע באמערקונגען איבער אידישע סוחרים.

א דעפוטאציע פונ׳ם היגען לאדזש בני ברית מיט פרעזידענט לייער ל. מ. סינגער אין דער שפיצע האט זיך גע־ווענדט צו דזשאסטיס פישער וועגען דעם סייטמענט, וועלכען ער האט לעצ־טע וואך געמאכט וועגען די אידישע סוחרים ווען ער האט ארויסגעגעבען זיין ענטשיידונג אין דער קיים פון די נאר־דאן ברידער וועלכע האבען געמאכט א פאלשען באנקראט.

דזשאסטיס פישער האט דאן ער־קלערט אז פון ערפאהרונג ווייסט ער אז 90 פראצענט פון די וועלכע מאכען פאלשע באנקראטען זענען אידען, און אז די בעסטע זאך דאס אפצושטעלען איז ניט צו געבען אידען קיין קרעדיט.

האט עס ניט געמיינט

אין דער דעלעגאציע צום ריכטער זענען געווען אויסער מר. סינגער, אויך לאיער י. ה. פערלשטיין, סקוחל טראס־טי, י. מ. גאהדאן, ס. דזשיי. ביוהענבוים און בען לאסקענבערג.

די דעלעגאציע האט אנגעוויזען דעם ריכטער אויף דער נוט ריכטיגקייט פון דעם, און אויף דעם אז זיינע ווער־טער האבען געמאכט דעם איינדרוק אין שטאדט, אז אלע אידישע סוחרים זענען ניט ערליך און מען דארף זיי קיין קרע־דיט ניט געבען.

ריכטער פישער האט ערקלעהרט, אז ער האט דאס ניט געמיינט. דעם ריכטער׳ס ווערטער צו דער דעלעגאציע זענען געווען:

„עס איז קיין צווייפעל ניט, אז די מעהרהייט פון דער אידישער באפעלקע־רונג זענען רעספעקטירטע בירגער. זיי צייכענען זיך אויס אויף אלע געביטען פון צדקה, קולטור און געשעפט. וואס איך האב געזאגט און זאג יעצט אויך איז אז די פעלע וועלכע זענען פאר מיי־פארגעבראכט געווארען אין באנקרא געריכט זענען 90 פראצענט געווען א־דען און ווי האבען זיך ארויסגעוויזען אלס שווינדלער, און די דאזיגע שווינד־לער אפצושטעלען איז נויטיג אז ווי זאל־לען קיין קרעדיט ניט באקומען.

מאנדאטען קאמיסיע שיקט ניט קיין קאמיסיע אין סיריען

זשענעווא יוני 26.

רי כאנדאטען קאמיסיע האט היינט איידער איהרע זוצונגען האבען זיך גע־שלאסען באשטימט אז די פראגע וועגען דער פראנצויזישער הערשאפט אין סיר־ריען, און וועגען דער באמבארדירונג פון דמשק זאל אפגעלייגט ווערען ביז דער זיצונג אין נאוועמבער ווייל זי האט ניט קיין פאלשטענדיגען באריכט פון פראנק־רייך וועגען דעם.

דער פראנצויזישער הויי קאמישיאר נער יאוועגעל האט פארשפראכען דער קאמיסיע אז כין דאן וועט א פאלשטענדי־גער באריכט צוגעשטעלט ווערען.

לייכציטיג האט די קאמיסיע ניט גענומען קיין שטעלונג וועגען דער פעטי־ציע פון סוריען צו שיקען אחון א קא־מיסיע.

די מאנדאטען קאמיסיע דענקט אז צו שיקען אחון יעצט א קאמיסיע פון דער ליגע וועט בלויז פארשארפערען די אזוי אויך אנגעצויגענע באציהונגען.

אידען האבען געהאל־פען ליטער רעגיערונג

קאווונא, יוני 26. (איטא).

די אידישע דעפוטאטען אין ליט־ווישען סיים האט געכטען געשטימט מיט דער מאיאריטעט פאר דער רעזאלוציע אויסצודריקען צוטרויען צו דער רעגיע־רונג.

נאך דער אפשטימונג האט דער געוועזענער פרעמיער וואלדעמאראס ער־קלערט „דאנקען גאט! ענדליך האבען מיר זיך איינפארשטאנען מיט די אידען. וועלכע האבען געהאלפען עטאבליזיר־טע אלס א שמאט״.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

אידישער פארטיי באשלאסט אויב דער אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען

דער אפמאך צווישען פראנקרייך און אמעריקע וועט ראטיפיצירט ווערען. א נאנצען טאג געכטען איז די פראגע דיס־קוטירט געווארען אין פארלאמענט, און כמעט אלע סאציליסטישע דעפוטאטען זענען געווען געגען דעם. סיידען א ספע־ציעלער פונקט וועט אריינגעשטעלט וועד־דען, לויט וועלכען פראנקרייך וועט קע־נען אפשטעלען די צאהלונגען וועגען די וועט דארפען. סטאביליזירען דעם פראנק.

פרעמיערשיפ אויפ׳ן וואג שאל

האנ. ווילליאם לייאן מעקענזי קינג, פרעמיער פון קענעדע וועמענס רעגיערונג עס איז געפטען פארטאג טעכנרש נידערשטימט געווארען.

אין
ניקאָלאַיס צייטונג
מינטערסאַנטער דאָקטער פון דער לעצטער סעג פון דער מעדיצינע
ווען דר. ה. מ.

(פאַרזעצונג)

דער אַרעסטאַנט האָט איהם פאַר־וואונדערט אָנגעקוקט, ער האָט פאַר־שטאַנען אַז דאָס איז דער מאַן וועלכען מען זוכט אַזוי שטאַרק און ער האָט איהם פאַרשפּראָכען צו טאָן אַלעס וואָס ער וועט הייסען.

— אין מיטען דער נאַכט וועל איך אַהער קומען, האָט ריינאָלד ווייטער גע־

אין די זומער האָלידייס לערנט איי־ערע קינדער מוזיק ביי בען דזשעראַרד, א שילער פון פּראָפעסאָר וואַן קוגעיִ, גיט לעסאָנס אויף פידעל צו אָנפאַנגער און אַדוואַנסד. 280 פאָלמערסטאָן עוו.
טעלעפאָן טריניטי J 7856.
490)

פלאָמבינג, היטינג ריפּעירינג

גאָלדענעיזט אייזען און פוירנים אַרבייט. „סטומיטעט פריי.

Hayden & Co.

טעלעפאָן טריניטי 3758

צו פאַרענטען

א גרויסען שעהנעם ליכטיגען סטאָר, מיט דאָבעל פענסטער, 30 ביי 50 פוס, גוטער נגענענט, ביליג דענט, פאַסיג פאַר עני ביזנעס. פרעגען אין „זשורנאל" אפיס, 253 קווין וועסט.
טעלעפאָנס עדלייד 3967 4517

אפריימאַרס

ערפאַהרענע ביי פרויען־קלאָוקס און סוטס
זאָלען זיך ווענדען צו:

THE T. EATON Co. LIMITED

עמפּלאָיימענט אָפיס, 51 טיראַלי סט.

לאַיער דזש. וו. בראַדי און קאָמפּ.
710-11 טעמפּעל בילדינג
(בעי און ריטשמאָנד סט.)
געלט צו לייען — מיד פינאַנסירען בילדערס
טעלעפאָן עדלייד 3086

באַנקעט סאַרדינס — באַנקעט סאַרדינס
3 סאָרטען
מאַמייטאַסאָוס, מאַסטאַרד און אויל
3 טינס פאַר 20 סענט

לאַיער סאָל אייזען

באַריסטער סאָליסיטאָר, נאָטאַרי
קאָמישאָנער פאַר אַלע פּראָווינצען אין קענעדע.
אָפיס: רעזידענס:
אַמעריקאַן באַנק בילדינג — טעלעפאָן טריניטי W 1078.
קאָרנער בעי און קווין, רום 5 — 349 פאָלמערסטאָן בולוואַרד,
טעלעפאָן עדלייד 3083.
געלט צו לייען אויף שרשטע און צווייטע מאָרגעדזשעס.

Tel. Trinity 5751
Victory Florist
OUR SPECIALS
Wedding Bouquets,
Floral Designs
Decorations and Plants
A. MERKER, Proprietor
568 Queen St. W.

טעלעפאָן טריניטי 5751
וויקטאָרי פלאָריסט
ספּעציאַליזירט אין בלומען פאַר חתונות, באַנקעטס, אונטערנעהמונגען, דעקאָריישאָנס און פלענצס
א. מערקער, אייגענטימער
568 קווין סט. וועסט.

נעלט צו אַנטלייען
אויב איהר דאַרפט געלט אויף ערשטע, צווייטע, אָדער דריטע מאָרטגיידזשעס סעקיוריטי, טעלעפאָנירט אָדער זעהט מיך.
מ. קאַבלענס
A 20 קאַרליל סטריט.
טעלעפאָן טריניטי M 3003

פאַר לאַנגט

הינטלאַך פאַרלאַנגט, אַלע סאָרטען, העכסטע פרייזען געצאָהלט. 439 יאָנג סט. טעל. עלגין 3814, וואוינונג טעל. טריניטי J 3155.
416-6-28)

פאַרלאַנגט אַן עלטערע פרוי פאַר הויז אַרבייט. מוז קענען קאָכען, 3 פערזאָן אין דער פאַמיליי, גוטע היים, גוט באַצאָהלט. פרעגען 2991 דאָנדעס וועסט
521-6-27)

פאַרלאַנגט 15 עקספּיריענסד אַפּרייטערס פאַר ליידיס ניקערס און באַיאָס וואש סוטס. נאָכפרעגען קענגזיגטאָן פּלעיס גאַרמענט קאָ. 470 ריטשמאָנד סטריט וועסט.
4294-6-27)

פאַרלאַנגט א שטעלע אַלס קוכער אָדער ווייטער אין א האָטעל, רעסטאָראַן אין קעמפּס, אין שטאָדט, אָדער אויסער שטאָדט. פרעגען 23 וואוזלי סט. טעל. טריניטי J 5155.
551-6-27)

פאַרלאַנגט א מיידעל צו העלפען אין הויז אַרבייט, פרעגען 352 יאָנג סטריט. טעלעפאָן אַדליין 3050
557-6-27)

מיר פאַרלאַנגען א סיילסמאַן פאַר א וועהר גוטעראָפּאַזיטאָן, גרויסע געלט. אַפּאַינטמענט בייטעלעפאָן רענדאַלף 8461
546-6-29)

פאַרלאַנגט א מיידעל אָדער א פרוי צו הויז אַרבייט. פרעגען 543 פאָלמערסטאָן בולוואַרד.
4296-6-28)

פאַרלאַנגט א פאַרטנער צו א גוט נעהענדע ביזנעס צו מאַכען א לעבען און געלט הערביי. פרעגען „זשורנאל" באָקס 873.
544)

פאַרלאַנגט א שניידער. פרעגען 81 טשעסטנאָט סטריט.
593)

פאַרלאַנגט א מיידעל אָדער א פרוי צו אַרבייט אין ווינדזאָר, אָנטאַריאָ. זעהר לייכטע אַרבייט. פרעגען 99 באָלדווין סטריט.
565-6-28)

פאַרלאַנגט פאַר אַפּרייטערס. פרעגען 1011 בלור סט. וועסט.
4604)

זוכט א פאַרטנער צו געהן אין ביזנעס. פרעגען 486 קווין וועסט.
591)

פאַרלאַנגט א מיידעל צו לייכטע הויז אַרבייט, קיינע וועש. פרעגען מרס. שעטץ, טעל הילקרעסט 2044, 250 אַלינגטאָן עווענוי.
586)

פאַרלאַנגט א פענסט אַפּרייטער מיט עקספּיריענסד און סעפּעשעל אין סטאָק פרעגען 984 קווין וועסט.
585-6-28)

מושב זקנים קוויטירונג

מר משה באַטניק פון פּיטערבאָראָ אַנט. האָט דאַנייטעט צעהן דאָלאַר לכבוד זיין ניי געבאָרענע טאָכטער.
דער זיידע ראָובן באַטניק 133 דיאַרסי סטריט האָט געבראַכט דאָס געלט.
די זקנים וזקנות וויינשען לאַנגע און נעזונטע יאָהרען צום ניי געבוירענעם קינד און די עלטערען זאָלען האָבען פון איהר פיעל נחת.
טאָראָנטאָר מושב זקנים,
ב. ווייס, פּרעזידענט.
4585)

שאָס עלף ביזנעס סקולס

זענען איצט אָפען צו אַריינגעהמען סטודענטען אין אַלע קלאַסען פאַר טאָג אָדער אָוועניגס קלאַסען. איהר קענט אַריינטרעטען יעדען טאָג. זעהט דעם ליסט אין טעלעפאָן בוך אָדער קומט אין 46 בלור וועסט.
W. H. SHAW פּרעזידענט.

סילק און וואָלען באַרגיינס

מעקס אייכלער, פריהער טאָראָנטאָ באַרגיין האוז, דאַנדעס סטריט, האָט ערפענט א האָלסייל און דזשאָבינג הויז פון סילק און וואָלענס. מיר פאַרקויפען ביליג, קליריגנס צו
סטאָרקיפּערס
טיילערס
פעדלערס
אונזער נייער אַדרעס איז:
600 בעי סטריט
(קאָרנער דאָנדעס.)
טעלעפאָן עדלייד 1977
רעזידענס טעל. טריניטי W 8311
אָפען פון 9 פריה ביז 6 אָוועגנס.
(שבת געשלאָסען.)

צו פאַרענטען
To Let

דאָס בעסטע פּלאַץ פאַר א זומער וואַקיישאָן, רומס ניט ווייט פון וואַסער, אויך ניט ווייט פון סטיישאָן, מילך, אייער, וועדזשעטייבלעס, פריש פון פאַרם און גוטע רומס, ביליג. פרעגען 800 דאָנדעס וועסט. טעלעפאָן טריניטי J 3930.
517-6-27)

צו פאַרענטען 3 רומס מיט אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט, סינק איי קיטשען, עלעקטריק פיקסטשורס, פאַסיג פאַר א קליינער פאַמיליע, 18 דאָלאַר א מאָנאַט. פרעגען 43 סענט פעטריק סט.
529-6-28)

2 רומס צו פאַרענטען האַרדוואָר פּלאַרס אַלע קאָנווייניענסס. טעלעפאָן. 221 ביטרים סטריט.
555-6-27)

צו פאַרענטען 2 אָדער 3 רומס, שעהנסטער געגענט. אַלע קאָנווייניענסס, עלעקטריק, טעלעפאָן, סינק, פאַסיג פאַר א קאַפּעל פרעגען 217 יוראָן סטריט
558-6-27)

צו פאַרענטען 3 רומס און א סאַנרום האַרדוואָר פלאָרס בליינדס און פיקסטשורס, הייסע וואַסער באַהייצונג, טעלעפאָן צו נוצען 369 קראַפּאַרד סטריט
540-6-27)

צו פאַרענטען 2 שעהנע רומס סינק אין קיטשען, טעלעפאָן אַלע קאָנווייניענסס. פרעגען 415 מעניינג עווענוי.
552-6-27)

צו פאַרענטען א שעהנע געפאָרניש־טע פראָנט רום. נאָכפרעגען 77 יוראָן סט.
548-6-27)

פאָרנישט און אָנפאַרנישט קאַטעדזש אַרום דעם וואַלד. וו. לאָוועל לאַנג דרענטש סטאָפּ 25, פרוכט מאַרקעט.
547-6-27)

צו פאַרענטען 105 בראָנזוויק עוו. 8 רומיגע הויז, אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט. פרעגען 20 קאַרליל סט, טעלעפאָן טריניטי M 3003.
4298-6-27)

צו פאַרענטען א פּלעץ פון 3 רומס אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט, גלייך אַריינצומופען. 36 הענרי סט.
537-6-29)

צו פאַרענטען 2 אָדער 3 רומס האַרדוואָר פּלאָרס, סינק אין קיטשען, ווינדע בליינדס, עלעקטריק פיקסטשורס, וואַרענדע ביי א קליינער פאַמיליע. פרעגען 253 בראָנזוויק עוו, טעלעפאָן טריניטי W 3597.
550-6-27)

צו פאַרענטען א סאַטאָר, א גוטע־פּלאַץ פאַר א דראַגיסט, קאַרנער סטאָר מיט 2 ווינדעס און אַן אַפּאַרטמענט. פרעגען 3267 דאָנדעס וועסט.
541-6-27)

צו פאַרענטען א הויז אין 98 אַקספאָרד סט. ביליג רענט, 7 רומס, אַלע קאָנווייניענסס, עקסטרע טאָילעט אַפּסטערז, סייד ענטרענס און ליין.
535-6-27)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 2 אָדער 3 שעהנע רומס, סינק אין קיטשען, טעלעפאָן צו נוצען, 118 בעלוויו עוועניו
538-6-27)

צו פאַרענטען א הויז מיט א סטאָר גוט פאַר עני ביזנעס, ניי דעקאָרירט און בעסטע קאָנווייניענסס. 3 אָדער 4 רומס פרעגען 43 גרעגדזשיק עוו.
560)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 רומס עלעקטריק, טעלעפאָן, סינק. פרעגען 11 קעמעראָן פּלייס.
584)

צו פאַרענטען 2 אונפאַרנישט רומס, אַלע קאָנווייניענסס, סינק, טעלעפאָן, פאַסיג פאַר א קאַפּעל. פרעגען 11 הענרי סטריט.
571)

צו פאַרענטען 2 רומס, סעפּאַרעט גענ, עלעקטריק, אַלע מאָדערנע קאָנווייניענסס. פרעגען 1½ מיידזשאַר סטריט, טעלעפאָן צום נוצען, גלייך אַריינצומופען.
568)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 שעהנע רומס, גרויסע קיטשען מיט א סינק, אַלע קאָנווייניענסס, 37 בעווערלי סטריט. פרעגען 64 סאַליוואַן סטריט.
570-6-29)

צו פאַרענטען 3 רומס, האַרדוואָר סטעס היט, פיקסטשורס. פרעגען 82 מיידזשאַר סטריט.
576)

2 אָדער 3 רומס צו פאַרענטען, ניי דעקאָרירט. פרעגען 48 ווינדמער סטריט
563-6-28)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 רומס נעז, עלעקטריק, טעלעפאָן צום נוצען. פרעגען 121 בראָנזוויק עוו.
556-6-28)

20 דאָלאַר א מאָנאַט, הויז צו פאַרענטען, ניי דעקאָרירט, 72 וועגאַלי סט. פאַרנער סטאָר מיט אַן אַפּאַרטמענט 241 נייאַגאַרא סטריט, גוטער פּלאַץ פאַר א גראָסערי. פרעגען 56 יאָרק סט.
4300

צו פאַרענטען

אַפּאַרטמענט צו פאַרענטען, ביליג רענט, אַלע מאָדערנע קאָנווייליענס, אין 78 סענט פעטריק סטריט. טעלעפאָן לאָמבאַרד 8381.

צו פאַרענטען 2 שעהנע רומס דאָנסטערז, אַלע קאָנווייניענסס, ביליג הענט. פרעגען 228 מיקאָל סטריט.
543)

6 רומיגע הויז צו פאַרענטען, אַלע קאָנווייניענסס, פוירנים, עלעקטריק פיקסטשורס, האָבעל וואַרענדע, סינק אַפּסטערז, ביליג צום גוטען טענענט. 39 קלערמאָנט סט. טעל. טריניטי J 3374.
4601)

א גוטע הויז צו פאַרענטען, 9 רומס מיט אַלע קאָנווייניענסס. פרעגען מר. ראָסמאַן, 67 סיינט פעטריק סטריט. טעלעפאָן טריניטי J 7938.
4602-6-28)

צו פאַרענטען 2 גרויסע, ליכטיגע רומס, סינק אין קיטשען, סעפּאַרעט גענ, טעלעפאָן צו נוצען, גלייך אַריינצומופען פרעגען 113 ראָבערט סטריט.
4606-6-28)

צו פאַרענטען 4 גרויסע רומס מיט א סאָן רום, אַלע קאָנווייניענסס, האַרדוואָר פלאָרס געמאַכט פאַר'ן גוטען טענענט, סינק אין קיטשען. פרעגען 344 מאַרקהאַם סטריט.
4605)

צו פאַרענטען א שעהנעם פּלעט, גרויסע רומס, ניי דעקאָרירט, האַרדוואָר פלאָרס, עלעקטריק פיקסטשורס, בליינדס סינק אין קיטשען, טעלעפאָן, ריזענעריי בעל רענט. 206 ביטרים סטריט.
583-6-28)

א גראָסערי צו פאַרענטען מיט 3 רומס און פענטרי, עלעקטריק, באַהייצונג, פיקסטשורס, ביליג הענט, לעבען א סקוהל. פרעגען 36 פיבי סטריט.
592)

צו פאַרענטען 2 שעהנע, ליכטיגע רומס מיט אַלע קאָנווייניענסס. פאַסיג פאַר א קאַפּעל. פרעגען 348 באַטהוירסט סט.
567)

צו פאַרענטען א הויז נומער 5 גלענבעילי סט. אַלע מאָדערנע קאָנווייניענסס. פרעגען 161 בעווערלי סט. טעל. טריניטי W 0610.
577-6-28)

צו פאַרקויפען

6 רומיגע הויז צו פאַרקויפען, מאָדערנע קאָנווייניענסס, אויך 3 רומס פויר־ניטשער, סעקריפּייס, איינענטומער פאַר לאָזט די שטאָדט. פרעגען 71 קלינטאָן
4603-6-28)

$2100. 6 רומיגע הויז, קליינע איינצאָהלונג. פרעגען 241 קווין וועסט.
587)

צו פאַרקויפען א הויז מיט 8 רומס סטעס היט מיט אַלע מאָדערנע קאָנווייניענסס. פרעגען 168 גרייס סטריט.
594)

צו פאַרקויפען א קאָרנער סטאָר מיט רומס, גוט פאַר עני ביזנעס, מעסיגער פרייז, 471 אַלפאַרדזש סטריט, קאָרנער מאַרקהאַם.
589)

צו פאַרקויפען א שעהנע, וואַרימע 7 רומיגע הויז, הייסע אייר פוירנייס, עלעקטריק פיקסטשורס, איינענטומער 102 לייפּזיגאָ סטריט.
590-6-29)

גרויסער סורפּרייז צום שנעלען קויפער. קראַפּאַרד ניי־ קאַלפאַרדזש, 5 רומיגע הויז, סעלער, סייד ענטרענס, ליין, עלעקטריק, 19 הונדערט דאָלאַר. באַרדען סטריט, סאַליד בריק, 8 רומס 4 און 4, 48 הונדערט.
האַבערט סטריט, 8 רומס, דיטעטשט 21 פראַנטייזדזש ביי 185 דיפ. 4 טויזענט דאָלאַר. טעלעפאָן טריניטי 2014
561)

א זעלטענע געלעגענהייט פאַר איינעם וואָס וויל אַן איינגעטרייטע לייזרס רעדייטוויער סטאָר מיט א קליין קאַפּיטאַל אין א קאָנטרי ניט ווייט פון טאָראָנטאָ, אָדער צו ווערען א פאַרטנער איינגעטימער קען ניט אָטענדען. פרעגען טעלעפאָן טריניטי 8324.
569)

נאָרט בעי, רעדיי־טוויער סטאָר גרויסער באַהיין, א גוטע ביזנעס שטעדטעל פון 15 טויזענט איינוואוינער וועט פאַרקויפט ווערען אונטער'ן פּרייז. אויך זאַכע אַנדערע ביזנעס. פרעגען גרין טעל טריניטי 2299.
573-6-29)

$14,500. דיטעטשט, 10 רומס, 2 באַטס, נאַראַדזש, גרויסער פּלאַץ, פאַסיג פאַר א אידישען דזשענטעלמען, אידישע שכנים, שעהנע היים, ביליג, לעבען סיינט קלעיר, מוז פאַרקויפט ווערען, ביליג. פרעגען מר. האַלל, טעלעפאָן הילקרעסט 6597.
578)

צו פאַרקויפען א 9 רומיגע הויז, סאַליד בריק, האַרדוואָר פלאָרס, מעסיגער פרייז, 47 גרייס סטריט.
566-7-2)

דערלאַנגט מיט די פיס אין די זייטען און זיי זיינען ווי טויט געפאַלען נעבען איהם.

— ריהרט זיך! האָט קאַזלאָוו א געשריי גיטאָן. ווען אויהר זאָלט זאָגאַר אַלע דאָ טויט נידערפאַלען מוז דער באַנדיט געפאַנגען ווערען.

ווידער האָבען זיך די סאָלדאַטען א לאָן געטאָן צו ריינאָלדען און דאָס מאָל מיט אַזא פאַרצווייפלונג דאָס זיי האָבען איהם א וואַרף געטאָן אויף דער ערד און האָבען איהם אויף די הענט און אויף די פיס שווערע סייטען אָנגעטאָן.

— הורא! האָבען אַלע מונטער געשריען אַלס זיי האָבען געזעהען דאָס זייער ערנסטער פיינט אין בעזיעהונג.

ריינאָלד האָט זיך געצאַפּעלט ווי א וויטהענדער לייב, וועלכען מען שמיעדט צו דער וואַנד פון זיין שטויג, אָבער זיין מיה האָט איהם ניט געראָלפען און ער האָט געמוזט אויפגעבען די האָפענונג אויף רעטונג.

— ווער ביזטו? האָט קאַזלאָוו איהם געפרעגט צוגעהענדיג איינינע טריט ווייט פון איהם.

— דאָס איז ניט דיין געשעפט, האָט ריינאָלד געענטפערט.

— זאָג מיר די וואַרהייט, ביזטו ריי־נאָלד?

— ניין.

— דו זאָנסט ליגען.

— וואַרום דענקסטו אַז איך בין ריינאָלד?

— איך דערקען אָן דיין קראַפּט. יעצט איז דאָך שוין אַלעס פאַרפאַלן, מעגסטו דאָך מיר דעם אמת זאָגען.

— דאָס איז ניט דיין געשעפט ווער איך בין.

— דאָס איז יא מיין געשעפט.

— אהא איך פאַרשטעה, האָט ריי־נאָלד מיט א פאַראַכטליכער מינע גע־זאָגט. דו ווילסט וויסען, צו וועסטו ער־האַלטען דאָס געלד וואָס מען האָט פאַר־שפּראָכען פאַר ריינאָלדס קאָפּ, יא זאָג איך דיר, דו קענסט פאַרערען דאָס פאַר־שפּראָכענע געלד, אָבער דערביי זאָלסטו אויך צו דיין לעבען דעם לעצטען אַדיע זאָגען, דען דאָס פאַרשפּרעכן איך דיר ליג, אַז לאַנג וועסטו דער וועלט צו לאַנג ניט פאַלען.

— וואָס איז? דו קלעהרסט געווים אַנטלויפען פון מיינע הענט? האָט קאַז־לאָוו געלאַכט.

— ווי די זאָך וועט שוין זיין אָבער דיין לעבען איז שוין א האַלבע קאָפּיקע ניט ווערט.

— כא, כא כא! האָט זיך קאַזלאָוו פאַרגאַנדערט לייב, וועלכען מען שמיעדט געבוגדען דאָס ער קען זיך מיט זיין גלייך ריהרען און נאָך האָט ער די פרעכהייט צו שרעקען פרייע מענשען. יעצט מעגסטו דער וועלט אַדיע זאָגען, דען מען וועט זיך מיט דיר אָפּרעכענען לויט דו האָסט פאַר־דיענט.

די קעמפער וואָס האָבען נאָך א לאַנגיעהריגען קאַמף באַזיגט א שטאַר־קע פעסטונג און האָבען דעם אַנפיהרער פון זייערע גענגען געפאַנגען, גענומען, קענען זיך אַזוי ניט פריען ווי קאַזלאָוו מיט זיינע קאַזאַקען האָבען זיך יעצט גע־פרעהט קוסענדיג ווי דער שרעקליכער ווי־בער ריינאָלד ליגט פאַר זיי געשמידט אין שווערע סייטען. מען האָט געבראַכט אין הויף א נאַנצע פעסעל שנאַפּס און מען האָט געטרונקען ווי פיעל עס האָט נאָר געקענט אריין, זיי זענען געווען בערוישט ווי די בעסטיעס, האָבען געטאַנצט, גע־זונגען און געהוליעט פיי גרויסען טאָן.

אום אַכט אַזייגער אין דער פריה האָט מען דעם געפאַנגענעם געפיהרט מיט א לוסטיגען געזאַנג נאָן יאַקוטסק.

253-טער פאַפּיטעל.

דעם גרויספירסטס קאָנסטאַנטין איז געזעסען אין קאַרלסבאַד אין האָט ערוואַר־טעט גוטע נייעס פון רוסלאַנד.

(ווערט פאָרטגעזעצט)

דיעזע דאָקטשענדע וואַש־טעג

דאַרפען אייך מעהר ניט מאַטערען. מען קען גאָרניט פאַרדיענען הייב־טיגע צייטען צו וואַשען אַליין די „פאַמיליע וועש". דיעזע לאָונדרי וועלכע איז דעזיגנט — ניט צוגע־געפאַסט — פאַר בלויז דער אַרבייט, און ניט עפּעס אַנדערש, וועט עס טאָן אַזוי שנעל און ביליגער ווי איהר קענט עס טאָן אין דערהיים און די אַרבייט וועט צופרידענשטעלען אפילו דעם גרעסטען פיינשמעקער. איהר קענט אויסקלייבען פינעף פאַרשידענע סוירוויסעס, איינשליסענדיג די נייע „סאָפּער ספּיד" 24 שטונדען וואַש". טעלעפאָנירט בלויז און מיר וועלען צוגעהמען אייערע טראַבעלס.
לייקסייד 5280.

SEMI-FINISHED
TORONTO WET WASH LAUNDRY Ltd.
175 אַסינג טאָן עווענוי

אין ניקאָלאַיס צייטונג

מינטערסאַנטער דאָקטער פון דער לעצטער סעג פון דער מעדיצינע
ווען דר. ה. מ.

צו פאַרענטען

To Let

דאָס בעסטע פּלאַץ פאַר א זומער וואַקיישאָן, רומס ניט ווייט פון וואַסער, אויך ניט ווייט פון סטיישאָן, מילך, אייער, וועדזשעטייבלעס, פריש פון פאַרם און גוטע רומס, ביליג. פרעגען 800 דאָנדעס וועסט. טעלעפאָן טריניטי J 3930.
517-6-27)

צו פאַרענטען 3 רומס מיט אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט, סינק אין קיטשען, עלעקטריק פיקסטשורס, פאַסיג פאַר א קליינער פאַמיליע, 18 דאָלאַר א מאָנאַט. פרעגען 43 סענט פעטריק סט.
529-6-28)

2 רומס צו פאַרענטען האַרדוואָר פלאָרס אַלע קאָנווייניענסס. טעלעפאָן. 221 ביטרים סטריט.
555-6-27)

צו פאַרענטען 2 אָדער 3 רומס, שעהנסטער געגענט. אַלע קאָנווייניענסס, עלעקטריק, טעלעפאָן, סינק, פאַסיג פאַר א קאַפּעל פרעגען 217 יוראָן סטריט
558-6-27)

צו פאַרענטען 3 רומס און א סאַנרום האַרדוואָר פלאָרס בליינדס און פיקסטשורס, הייסע וואַסער באַהייצונג, טעלעפאָן צו נוצען 369 קראַפּאַרד סטריט
540-6-27)

צו פאַרענטען 2 שעהנע רומס סינק אין קיטשען, טעלעפאָן אַלע קאָנווייניענסס. פרעגען 415 מעניינג עווענוי.
552-6-27)

צו פאַרענטען א שעהנע געפאָרניש־טע פראָנט רום. נאָכפרעגען 77 יוראָן סט.
548-6-27)

פאָרנישט און אָנפאַרנישט קאַטעדזש אַרום דעם וואַלד. וו. לאָוועל לאַנג דרענטש סטאָפּ 25, פרוכט מאַרקעט.
547-6-27)

צו פאַרענטען 105 בראָנזוויק עוו. 8 רומיגע הויז, אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט. פרעגען 20 קאַרליל סט, טעלעפאָן טריניטי M 3003.
4298-6-27)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 רומס אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט, גלייך אַריינצומופען. 36 הענרי סט.
537-6-29)

צו פאַרענטען 2 אָדער 3 רומס האַרדוואָר פלאָרס, סינק אין קיטשען, ווינדע בליינדס, עלעקטריק פיקסטשורס, וואַרענדע ביי א קליינער פאַמיליע. פרעגען 253 בראָנזוויק עוו, טעלעפאָן טריניטי W 3597.
550-6-27)

צו פאַרענטען א סאַטאָר, א גוטעפּלאַץ פאַר א דראַגיסט, קאַרנער סטאָר מיט 2 ווינדעס און אַן אַפּאַרטמענט. פרעגען 3267 דאָנדעס וועסט.
541-6-27)

צו פאַרענטען א הויז אין 98 אַקספאָרד סט. ביליג רענט, 7 רומס, אַלע קאָנווייניענסס, עקסטרע טאָילעט אַפּסטערז, סייד ענטרענס און ליין.
535-6-27)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 2 אָדער 3 שעהנע רומס, סינק אין קיטשען, טעלעפאָן צו נוצען, 118 בעלוויו עוועניו
538-6-27)

צו פאַרענטען א הויז מיט א סטאָר גוט פאַר עני ביזנעס, ניי דעקאָרירט און בעסטע קאָנווייניענסס. 3 אָדער 4 רומס פרעגען 43 גרעגדזשיק עוו.
560)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 רומס עלעקטריק, טעלעפאָן, סינק. פרעגען 11 קעמעראָן פּלייס.
584)

צו פאַרענטען 2 אונפאַרנישט רומס, אַלע קאָנווייניענסס, סינק, טעלעפאָן, פאַסיג פאַר א קאַפּעל. פרעגען 11 הענרי סטריט.
571)

צו פאַרענטען 2 רומס, סעפּאַרעט גענ, עלעקטריק, אַלע מאָדערנע קאָנווייניענסס. פרעגען 1½ מיידזשאַר סטריט, טעלעפאָן צום נוצען, גלייך אַריינצומופען.
568)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 שעהנע רומס, גרויסע קיטשען מיט א סינק, אַלע קאָנווייניענסס, 37 בעווערלי סטריט. פרעגען 64 סאַליוואַן סטריט.
570-6-29)

צו פאַרענטען 3 רומס, האַרדוואָר סטעס היט, פיקסטשורס. פרעגען 82 מיידזשאַר סטריט.
576)

2 אָדער 3 רומס צו פאַרענטען, ניי דעקאָרירט. פרעגען 48 ווינדמער סטריט
563-6-28)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 רומס נעז, עלעקטריק, טעלעפאָן צום נוצען. פרעגען 121 בראָנזוויק עוו.
556-6-28)

20 דאָלאַר א מאָנאַט, הויז צו פאַרענטען, ניי דעקאָרירט, 72 וועגאַלי סט. פאַרנער סטאָר מיט אַן אַפּאַרטמענט 241 נייאַגאַרא סטריט, גוטער פּלאַץ פאַר א גראָסערי. פרעגען 56 יאָרק סט.
4300

סויפען און פאַרסויפען

עס פאַרקויפט זיך א דושאַבינג הויז גודס סטאָר, גאַראַנטירט א פיין לעבען צו מאַכען. פרעגען A 54 קענזינגטאָן עווענוי.
526-6-27)

געצוואונגען צו פאַרלאָזען דאָס פּלאַץ באַלד. מען קען סייפען 50 פּראָצענט אויפ'ן דאָלאַר A 54 קענזינגטאָן עווענוי.
527-6-27)

ערשטע לאָאַס איין קרים פאַרלאַר צו פאַרקויפען, גוטער ענגלישער טרייד קען צייגען בילס, אַז די ביזנעס איז א גוטע. אורזאַכע קראַנקהייט. פרעגען 1072 קווין וועסט.
522-6-27)

אַן אמת'ער באַרגיין, 7 רומיגע סאַליד בריק הויז, דיטעטשט אין גאָרט טאָראָנטאָ, הייסע וואַסער באַהייצונג, ניי דעקאָרירט, האַרדוואָר פלאָרס, גאַראַדזש אַלע קאָנווייניענסס פרעגען אַ קאָהען 44 אַלפאַ ראָוד. האַדסאָן 6270.
536-6-28)

צו פאַרקויפען 105 בראָנזוויק עוו, 8 רומיגע הויז, אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט. פרעגען 20 קאַרליל. טעלעפאָן טריניטי M 3003.
4297-6-28)

בעווערלי סט. סאַליד בריק, 10 רומס, סייד ענטרענס, ליין, 7 טויזענט.
קאַלפאַרדזש סט. גאַראַדזש מיט 4 אַפּאַרטמענטס, בריינינג רענט 3 הונדערט דאָלאַר א מאָנאַט. גרויסער באַרגיין, 25 טויזענט.
אַקספאָרד, 8 רומס, 2 פּלאָרס סייד דריוויי, 6 גאַראַדזשעס 45 הונדערט.
וויינינג קעש, באַלאַנס איין מאָרטגיידזש.
מאָנטראָוז, סאַליד בריק, 6 רומס, סייד דריוויי, סקווער פּלען, 52 הונדערט. פרעגען פאַסטערנאַק טעלעפאָן טריניטי 3214.
575-6-27)

63 הונדערט, בעווערלי סטריט, 8 רומס, סטעס היט האַרדוואָר פלאָרס, 55 הונדערט, באַרדען סט. בריק 8 רומס, אַלע קאָנווייניענסס.
4 טויזענט, בראָנזוויק עוו. בריק פראָנט, 8 רומס, אַלע קאָנווייניענסס. פרעגען סעמיועלס, טעל. טריניטי 3480.
4607)

קאָנטרי פּעדלערס, זייט וויסען אַז איך צאָהל די העכסטע פּרייזען פאַר דזשאַנק, מעטאַל און זעק. מר. פיין, 18 באָלדווין סטריט.
559)

צו פאַרקויפען 5 רומס פּויר־ניטשער אורזאַכע פאַרלאָזט טאָראָנטאָ, אַלעס אַזוי ווי ניי. פרעגען 675 ריטשמאָנד וועסט. טעל. עדלייד 3527.
579)

צו פאַרקויפען א שניידער מאַשין פאַר 14 דאָלאַר, אויך אַן עלעקטריק אייזען, ביליג. פרעגען 414 דאָנדעס סט. וועסט.
574)

$12,500, פאָלמערסטאָן בולוואַרד באַנגעלאָ, 45 פראַנטיזהויז, גרויסע־באַרגיין, מוז פאַרקויפט ווערען.
$5000, מיידזשאַר סט. האַרדוואָר סאַליד בריק, קליינע פּלעץ.
$6500. בראָנזוויק עוו. סטעס היט, אַלע באַקוועמליכקייטען. פרעגען גרין טעלעפאָן טריניטי 2299.
572)

מיט פּראָפיט וועלען מיר אויסבייטען אייער שטאָדט אָדער קאָנטרי פראָפּערטי עס מאַכט ניט אויס ווי גרויס אָדער קליין. פרעגען 126 באָלדווין סט. טעל. טריניטי W 1667, סטיינבערג.
582-6-2)

צו פאַרקויפען אָדער עקסטשייינזשען וועסטאָן ראָוד 1129, בריק סטאָר מיט 5 רומס, ביזנעס פעקשאָן נאַראַנטירט, אייגענטימער פאַרלאָזט טאָראָנטאָ. פאַר פאַרטקולאַרס עדלייד 3919 ביז צעהן פריהמאָרגען אָדער נאָך זעקס אין 669 ריטשמאָנד.
564)

2700 מיידזשער סט. בריק פראָנט הויז, 7 רומס, אַלע קאָנווייניענסס, ניי דעקאָרירט, יעצט לייריג, גרויסער באַרגיין.
$6200, ביטרים סט. סאַליד בריק הויז 8 רומס, נאַראַדזש.
$7000, סאַליד בריק סטאָר, 8 רומס סטעס היט, קאַרנער גרענדזש און דעניסאָן, פרעגען מר. מאַסקאָוויטש, 113 אַקספאָרד סט. טעל. טריניטי W 7998.
588)

מיד פאַרקויפען

אַ גרויסע פּלאַץ פאַר אַ זומער קאָטעדזש, אַלע קאָנווייניענסס, אין 78 סענט פעטריק סטריט. טעלעפאָן לאָמבאַרד 8381.

אַ גרויסע פּלאַץ פאַר אַ זומער קאָטעדזש, אַלע קאָנווייניענסס, אין 78 סענט פעטריק סטריט. טעלעפאָן לאָמבאַרד 8381.

WILSON'S
FLY PADS
טויטן פליגן פאר'ן געלט. פיעל מעהר פליגען, ווי וועלכער עס איז אנדערער פליגן־טויטער. יעדער פעד וועט הרג'ענען די פליגען א גאנצען טאג, יעדען טאג, פאר דריי וואכען צייט. ביי אלע גראסערס, דראגיסטס, און דזשענעראל סטארס. 10ס. און 25ס. א פעקעל.

שרה'לע
אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן פון אידישען לעבען באארבייט פאר דעם „אידישען זשורנאל" פון י־ם

(פארזעצונג)

— איך פארשטעה פארוואס דו מוסט ניט בויען דאס סעמינאריום, — האט דער פירשט געענטפערט מיט א ביטערען, בייסענדען שמייכעל. — דו פיהרסט זיך ארום מיט אידען און מיט פריידענקער, דו קענסט אלזא ניט פאר־שטעהן, ווי נויטיג עס איז צו האבען א ריכטיגע שולע פאר קינדער, וואו פרומע טענער זאלען לערנען די קינדער דאס אמת'ע גלויבען.

דער ענטפער האט זעהר געפרענקט גראף גווידא.

— אויהר טוט מיר אונרעכט ליעבער אנקעל! — האט ער אויסגערופען, — איהר זייט אבער באזונדערס אונגערעכט געגען די מענשען, וועלכע איך האלט פאר מיינע פריינדען. זיי זענען פיליכט ניט אזוי פרומ, ווי איהר ווילט, אבער זיי זע־נען גוטע, אינדעלע מענשען, פאר וועלכע פיעלע פרומע מענען זיך שעהמען.

— איך בעט דיך, גווידא, רייד ניט פון יענע מענשען! — האט דער פירשט אויסגערופען. — טו עס מיר עוליעב און דערמאן ניט זייערע נעמען. איך ווייס וועד זיי זענען, און איך מוז דיר זאגען אפען, אז עס איז מיר א שאנדע, אז א גראף פאן האהענשטויפען זאל גאר זא־גען אז א אידישער באנקער איז זיין פריינד.

— אבער ליעבער אנקעל, איהר אליין האט דאך מיר אמאל געזאגט. אז זומאן פראנק איז אן עהרליכער מאן און איהר פלעגט שטענדיג מאכען מיט איהם געשעפט! אויסער דעם רייד איך דאך גאר ניט פון גלויבענסזאכען, איך רייד גאר פון די פינאנצען פון פירשטענטום און איך נעפין, אז יענער וועלט די פינאנ־צען שטעהען גלייכער צו ליי[illegible] מאשינען ווי צ[illegible] מינאריום, מיר [illegible] קען נייע אי[illegible] דעקען אלע [illegible] וועט ווידער [illegible] דענקען פון [illegible]

— דו [illegible] ווי א מענש[illegible] זייגע אייג[illegible] גאט. א פ[illegible] טראכטען. [illegible] האט [illegible] זען אזא ווי [illegible] ניט געגלו[illegible] זיין דאנק[illegible] איינמאל [illegible] פון גאט[illegible] זאלען זיי [illegible] און איך [illegible]

[illegible] פירשט [illegible] די הי[illegible] געלט [illegible] פון [illegible] וועל[illegible] בען פון [illegible] האלטען [illegible] און [illegible] אויסגע[illegible] אויסצובויען דאס הייליגע הויז פון גאט.

— אנקעל! דאס וועל איך ניט דער־לאזען! — האט גראף גווידא אויסגערר־פען. — איהר דארפט עס ניט טאן און טארט עס ניט טאן, איהר זייט א פריישער פירשט, און איהר מוזט לעבען ווי א פירשט. פארגעסט ניט ליעבער אנקעל אז מיר לעבען אין אנדערע צייטען. די מענשהייט געהט פארווערטס מיט ריעזען שריט, יעדען טאג ווערען ערפונדען נייע מאשינען און נייע מיטלען ווי ארווסצו־שלעפען פון דער ערד איהרע רייכטיגע מיר קענען ניט בלייבען הינטערשטעליג געגען אונזערע שכנים. מיר מוזען זיך פיהרען, ווי די וועלט פיהרט זיך. ווען מיר זאלען האבען נייע מאשינען, וואל־טען מיר געקענט האבען מעהר מיט הונ־דערט טויזענט דאלאר א יאהר איינ־קומענדען, ווען מיר זאלען האבען מעהר פאבריקען אין אונזער לאנד, וואלטען מיר געקענט האבען א גרעסערען האנדעל און מעהר איינקומענדען פון איהם. מיר מוז־זען מאכען פארשריט אדער מיר רואר־גירען זיך אליין, און דאס הייסט ניט די העליגיאן. גאט האט באשאפען דעם מענ־שען ער זאל ווירקען, אדבייטען און שאר־פען עטוואס נייעס, אבער ניט זיך פאר־גדאבען אין זויגע פיער וועגט, ווצען לע־דיג און ווארטען אויף גאט'ס וואונדער.

— איך ווייס שוין פון לאנג, אז דו ביזט א פרייד־רענקער, און אפיקורס, — האט דער פירשט געענטפערט טרויעריג. [illegible] פון דעם נייעם דור,

The Daily Jewish Zhurnal
A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad
VOLUME XIII No. 4758 TORONTO FRIDAY APRIL 23 1926.
פרשה אחרי - קדושים, תרפ"ו.

קרוכלע, נא'טעמ'ט, נארהאפט'ג
TRISCUIT
געמאכט פון ריכטיגע
גאנצע קערנער פון ווייץ—געשמאק
מיט פוטער, קען אדער מארמאלאד

נייעס ביי אונז אין שטאדט

נאסע געשעפטען

[illegible] פאר אויבערטרעטען [illegible] ביז זיי האבען זיך ענדליך איינער דעם אנדערען געכאפט.

אין פאלוס־קאורט האט דער פאר־נאמען מעלוויל [illegible] און ער האט [illegible] די [illegible] א [illegible] איוף [illegible]

פאר [illegible] עטען

[illegible] דבייטער. [illegible] קאורט [illegible] זיך ניט [illegible] פיקעט די [illegible] ביט און [illegible] און פארט־[illegible] ר האט גע־[illegible] יבען קולא־

קעם און האט זיך באנוצט מיט ניט קיין שעהנער שפראך נעגען א יונגענמאן וואס איז ארויסגענאנגען פון דער פעקטארי, האט ער איהם דערפאר ארעסטירט.

אין קאורט איז ער פארהאלטען גע־אייסטערן האספיטאל הונדערט מיט וואראן ביז א משפט וועט פארקומען.

שטארט האט ביינעשטייערט $150,000 צום אסט האס־פיטאל

נאכדעם ווי עס איז פארגעקומען א לענגערע דיסקוסיע צווישען דער באארד אף קאנטראל און דער האספיטאל קאר־שאן, איז באשלאסען געווארען אז די שטארט זאל דזשטייערען צו דעם גייעם פופציג טויזענט דאלאר.

אידיש אינגעל פארוואונדעט

אראפפאלענדיג פון א „שער" איז הערלה לייוויע, א זיבען יעהריג אינגעלע, פארוואונדעט געווארען, צוברעכענדיג זיך א האנט. ער איז צו נענומען געווארען אין וועסטערן האספיטאל.

דאס אינגעלע וואוינט אויף 208 וויקליד עווענו.

איז ניט פארבונדען מיט'ן בית יתומים ציון

אין „זשורנאל" איז ערשינען אן אנאנס, אז א געוויסער שטיינבערג פאהרט ארום קאלעקטען געלט פאר דעם בית יתומים ציון, און אז ער איז ניט בארעכטיגט איינצומאהנען דאס געלט פאר דעם אנשטאלט.

פרייטאג האט שמואל שטיינבערג באזוכט אונזער רעדאקציע און ער־קלעהרט, אז ער האט גאר ניט צו טאן מיט דעם בית יתומים ציון, און אז ער איז א קאלעקטאר פאר'ן „בית היתומים הכללי".

מר. שטיינבערג האט איבערצייגט מיט אפיציעלע דאקומענטען אז ער איז דער משולח פון דער אינסטיטוציע און בעט די אלע וועלכע ער וועט באזוכען, איהם אויפצונעהמען פריינטליך.

קיינער ניט שולדיג אין טויט פון אידישען אינגעל

א דזשורי פאר קראנער מעק'קא־נעל, וועלכע האט אונטערזוכט דעם טויט פון דעם 16 יעהריגען אידישען אינגעל מוררי גרונבוים, וועלכער איז דעם 18־טען יוני דער'הרג'עט געווארען פון א פראכט צוג אין מימיקא, האט געפונען אז קיינער איז אין איהם ניט שולדיג.

גרונבוים האט זיך געפונען אין דער מימיקא אינראסטריעל סקול, און אזוי ווי די בעאמטע פון סקול האבען זיך אל־בערציינגט אז מוררי האט זיך ווירקליך געענדערט צום בעסערען, האט מען איהם ערלויבט אויף זיין אייגענער פאראנט־וואורטליכקייט צו פארדינען אביסעל געלט ביי א דאקטאר אין גירמארנטא. דאס אינגעל איז דאן אוועקגעלאפען, און כדי צו זיין פריהער ביים דזשאב, איז ער געגאנגען מיט די סי. ען. אר. טרעקס. הארטען האט ער געמאכט א פארזוך צו אריבערקריכען דורך א פראכט־צוג וואס איז געגאנגען פאמעליך, אבער צום אונ־גליק האט ער זיך אויסגעגליטשט און איז ארונטערגעפאלען אונטער די רערער פון צוג.

איין פוס איז תיכף אפגעשניטען געווארען פון די רעדער און א האנט איז שטארק צודריקט געווארען. נאכדעם ווי ער האט געקראגען ערשטע הילף, איז ער צוגענומען געווארען אין גדיים האספי־טאל, וואו ער איז באלד געשטארבען פון די וואונדען.

פלאסטערינג
טשימני ריפיירינג און מאכען נייע, פלאסטערינג, ראף קעסטינג, קאנ־קריטינג, דעכער ריפעיירינג, און אלע אנדערע ארבייטען. זעהט זיך מיט
O. H. RIPLEY & JOHNSON
38 BRUNSWICK AVE.
Tel. Trinity 8522

אויפמערקזאם
הויז איינענטימער
מיד מאכען פארשיעדענע פארפע־טער און אלטערייזשאן ארבייט, בילדען איבער הייזער, בילדען אויס סטאר פראנטס, ווארענדעס, גאראדזשעס, הארדוואוד פלארינג א. ז. וו. אז ביליג־סטע פרייזען. צופרידענהייט גאראנ־טירט. קיין דזשאב צו קליין אדער צו גרויס.
קאצמאן אין קא. דזשענעראל ביל־דינג קאנטראקטארס. — טעלעפאניר־טריגיטי W 9025.
8532-6-15)

פינטינג און פייפער הענגינג
סייפס געלט ביי די אסינגטאן פייפער און פיינט סטאר. מיר מיזמע־רעי און פיינגען אייערע הייזער פאר העלפט פון דעם פרייז ווי אנדערע. מיר פארקויפען פייפער פון די שעהנסטע דע־זיינס און פיינט צו די ביליגסטע פרייזען. 166 אסינגטאן עוו. טעלעפאניר־לייקסייד 0947, און מיר מאכען אייער דזשאב גלייך. מיר האבען גענוג מענשען צו דער ארבייט. יעדער דזשאב איז גאר־אנטירט.

אויב איהר ווענט?
פארטיפולאר צו באקומען א גוטען „העיר־קאט" און „שייזן" דאן קומט צו
THE VARSITY
LADIES & GENTS
BARBER SHOP
285 קאלעדזש סטריט
(8 טירען וועסט פון ספדיינע עוו.)
מיר פארקויפען סעלף־שווינדערס ארטיקלען ביליג.
טעלעפאן טריגיטי J 6719
א. גוריען (זינטוד)

ווארום זיך מאכען אן אפעראציע?
און ריזיפירטי הערביי מיט'ן לע־בען, אדער ראטען ליגען אין בעט פיעלע וואכען — ווען אויהר ליי־דעט פון אפענדיסיטיס, גאלשטיי־נער, מאגען אדער לעבער־קראנק הויט. מיר זענען אין סעגנדע די איינציגע מאנופעקטשורער פון א נאטירליכער דפואה
"העפאטאלא"
וואס קוריירט אייך אום. שרייבט פאר אינפאמאציע צו:
Geo. S. Almas
230 Fourth Ave. s.
Saskatoon, Sask.

קלעמענס קור ארט

ט פון ארעמזא
וועלט באריהמטע
שוועבעל בעדער
מ. פעלדמאן — איינענטימער — ג. פעלדמאן
צימערען אויף דער וואך $8 און העבער. די פיינסטע בערער אין שטאדט. די בעסטע באהאנדלונג. גענטע באדיענער, אויף וועמען איהר קענט זיך פארלאזען. שנעלע און זיכערע קוירונג פאר די פאלגענדע קראנקהייטען:
רומאטיזם, הויט־קראנקהייטען, לעבער־קראנקהייטען, פאראי־ליזירונג, עפילעפסיע, היסטעריקע, נייראלדזשי, סייעטיקע, קרחת, מאגען־קראנקהייטען, און כראנישע קאפ־וועהטאג.
שרייבט פאר פרייע אינפארמאציע
עטליכע שטונדען רייזע פון טאראנטא דורך דיזעקטע סי. ען. אר. טריינס. די קארס סטאפען לעבען אונז.
The Baths of Arethusa
MOUNT CLEMENS. MICH.

מילדער'ס פלאזא מינעראל בעדער
די פלאזא טינעראל וואסער
אונזערע שטארקע איי־דא ברא־מא סאלפאר מי־נעראלס, וועלכע מיר באי־קומען פון קוואלען וועל־כע זענען דורכשניטליך 1200 פוס טיעף. יעדע באר פון 65 גאלאן ענט־האלט 125 פונט מינע־ראל סאלזרס.
זיינען וועלט־באריהמט פאר די טריטמענטס פון רומאטיזם, גאוט, נוראלדזשיע, ניוריטיס, נערוועזיטעט, א. ז. וו. דאקטוירים און כעמיקער באטראכטען דאס פאר זעהר וויכטיג און דינען קיסאס.
אנדערע קראנקהייטען געטריטעט
די הייליגענדע איינענשאפטען פון די פלאזא וואסער זענען ניט בלויז באשרענקט פאר רהומאטיזם אליין, נאר אויך פאר פאר־שיידענע נערוועז־קראנקהייטען, הויט־קראנקהייטען, גיכען, לעבער און גלענד טראבעלס און אנדערע שוואכקייטען וועהרען געהיילט
שיקט פאר אילוסטרירטע בוקלעטס פריי.
— די —
פאונטען בעט הויז
מאריס גערש, מענעדזשער.
קארנער גרעשיאט און קלינטאן סטריט.
איז איינע פון די עלצטסטע און בעסטע באאנטע קור־פלעצעס אין מאונט סלעמענס. די מינעראל־וואסער ווערט רעקאמענדירט פון אלע דאקטוירים פאר רומאטיזם, גאוט, סיאטיקע, און נערוועזע קראנקהייטען. איהר קענט אויך מיט אונז אראנזשירען פאר א פולען קורס פון טריטמענטס.
טעלעפאניר 1887 — פרייע אויטא סערוויס פונ'ם סטיישאן.

א אידישע שטאדט אין סאוויעטען רוסלאנד אהן אייך קאמוניסט

באשטימט אלס גע־שטעד פון קאמערץ אין [illegible]ישען קאבינעט

[illegible] אין דער געשיכטע פון רומעניען וואס אזא [illegible] ווערנאזיצער מעיאר פארזיכערט, אז אין צייט [illegible] אין [illegible] אונ[illegible] אנדערע אויסגאבען, אום אויסצובויען דאס הייליגע הויז פון גאט.

— אנקעל! דאס וועל איך ניט דער־לאזען! — האט גראף גווידא אויסגערר־פען. — איהר דארפט עס ניט טאן און טארט עס ניט טאן, איהר זייט א פריישער פירשט, און איהר מוזט לעבען ווי א פירשט. פארגעסט ניט ליעבער אנקעל אז מיר לעבען אין אנדערע צייטען. די מענשהייט געהט פארווערטס מיט ריעזען שרוט, יעדען טאג ווערען ערפונדען נייע

א. ב. בישולאוו'ס צוויי ביכער אין אידיש "געזונט און שפייז" און "ראר־ציאנאלע נאהרונג" וועלכע זענען יעצט ארויס פון דרוק זענען אהן צווייפעל אייר־גע פון די וויכטיגסטע אויסגאבען וואס איז ווען אמאל ערשיענען אין דער אידי־שער שפראך. אין אידיש זענען נאך ביז היינט ניט ערשיענען אווינע ביכער, וואס זאלען אויף א וויסענשאפטליכען און באלעהרענדען אופן ערקלעהרען דער אי־דישער באפעלקערונג אלץ. וואס האט א שויכות מיט שפייז, און אנציינען דעם אור־דישען עולם ווי אזוי צו פארהיטען דאס געזונט דורך דעם וואס זיי וועלען אנהוי־בען צו באנוצען אז ניט ריכטיג, אומ־גאסיר־ליכע און אומגעזונט פלייש שפייז זען פארדארבען דאס געזונט און פארור־זאכען אלערליי קראנקהייטען.

א. ב. מישולאוו, דער שריבער פון די ביכער איז ניט נאר א וויסענשאפטס־מאן, וואס האט אפגעגעבען לאנגע יאה־רען אויף שטודירען, פארשען און מאכען עקספערימענטען וועגען אלץ וואס האט א שייכות מיט געזונט און שפייז, נאר אין אויך אן אידעאלער מענש, איינער וואס גליובט אז עס איז שוין די העכסטע ציט אז מענשען זאלען אויפהערען צו עסען די שעדליכע און פארדערבליכע פלייש און פיש־שפייזען, און זיך ערגעהרען מיט גע־זונטע נאטירליכע שפייזען וואס איז אי הומאניש, אז א סגולה אויסצומיידען קראנקהייטן. די ביכער לערנען אויך ווי אן־צוגרייטען אלערליי נאטירליכע געשמא־ק וועגעטאריש מאכלים אין דער היים און זיינען פון גרויס נוצען פאר יעדע אידישע הויז.

פייפער הענגינג אוי פיינטינג
איך טאך די בעסטע דזשאב אין פיינטינג און פייפערהענגינג. גוט אין ביליג. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפא־נירט גלייך טריגיטי W 7304. — מ. קירשענבוים, 32 פאר סטריט.

יעקב מ. בענעט
באריסטער, סאליסיטארס, נאטאריעס, א. ז. וו.
104 קאנטינענטעל ליף בילדינג
271 בעי סטריט,
טעלעפאן עדלייד 2654.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשען 0983

זומער שולע ערפענט
צוליעב דער באקוועמליכקייט פון אידישע עלטערן, וועלכע ווילען ניט אז זייערע קינדער זאלען ארומלויפען אויף דער גאס אין צייט פון זייער סקול וואקיישאן, ווי אויך צוליעב די קינדער וועלכע האבען ניט קיין מעגליכקייט צו באזוכען א אידי־שע שולע א גאנץ יאהר, איז ערעפענט געווארען א
זומער שול פאר קינדער
אין 26 סיסעל סטריט
אין דער טענליכער פאלקס שול פון
אידיש נאציאנאלען ארבייטער פארבאנד
וואו עס וועט געלערענט ווערען אידיש — לעזען, ריידען און שרייבען. העבריאיש — לעזען און שרייבען. אויך א קורס אין אידישע געשיכטע.
די זומער קלאסען וועלען זיין אפען די צוויי חדשים יולי און אויגוסט, און שכר לימוד איז בלויז 3 דאלאר א חודש.
די קלאסען ווערען ערעפענט דעם ערשטען יולי. קומט אין פארשרייבט אייער קינד גלייך.

מיד די פלאזא טינעראל וואסער
אונזערע שטארקע איי־דא ברא־מא סאלפאר מי־נעראלס, וועלכע מיר באי־קומען פון קוואלען וועל־כע זענען דורכשניטליך 1200 פוס טיעף. יעדע באר פון 65 גאלאן ענט־האלט 125 פונט מינע־ראל סאלזרס.

א שוחט מובחק זוכט א שטעלע
א שוחט גסות, זעהר א גוטער לעה־רער, מנקר, בעל תוקע, און א פאראנטווארטליכער מענש. יראה שמים. אויך אנדערע מעלות וואס זענען באדיר־טענד פאר א שוחט אין קאנטרי זוכט א שטעלע. זיך ווענדען אויס'ן אדרעס:
Rabbi Jacob Gorden
116 Beverley st. Toronto Ont.

נראסערי ארטיקלען ביליג
טשיפסא גרויסע — — 20 סענט
זייף נאלד, פ. און דזש. 11 פאר 59
קריסקא — — — — — 24 סענט
פערלין — — — 3 פאר 19 סענט
וואשינג סאדע — 3 פאר 19 סענט
לאקס צום וואשען 2 פונט 23 סענט
ליכט 3 דאזען — — — 31 סענט
מייפעל ליף מעטשעס 3 פאר 25ס.
קראס פיש סערדינס 3 פאר 25ס.
רגולער שפראטען — — 17½ סענט
בעסטע שמאלץ הערינג — 5 סענט
סענסיע פינק סעמען — 10 סענט
טיינער סעמען — — 15½ סענט
הורשאו סעמען — — 20 סענט
נייע פלאמען — — — 11 סענט
פרייס קאקא, גרויסע — 20 סענט
גרויסע פאסטאס, — — 40 סענט
נעשיילטע וואלנאטס — 39 סענט
בעסטע קאקא נאטס — 19 סענט
איינסינג צוקער — 9 סענט א פונט
אויך א סכיל צו פארקויפען.
7. צווייגענבוים, 10 קענזינגטאן עוו. טעלעפאן טריגיטי 3954.
739-6-30)

שעראן ספרינגס
דער באדען־באדען פון אמעריקא
די בעדער זענען שוין אפען
קומט איצט אין שעראן ספרינגס צו קוריירען זיך!
נעוג געליטען פון רומאטיזם, „גאוט", הויט און נערוועאישע קראנקהייטען, נאו־קאטאר. הארץ קראנקהייט און אנדערע אונארדנונגען פון אייער סיסטעם, וואס פארעלטערט אייך פריהצייטיג, שוואכט אייך אפ, פאר־אורזאכט אייך שמערצען, און פארקירצט אייער לעבען! נעגוג!
שעראן ספרינגס וועט אויך צוריקברייגען אייער נעזונדס און שטארקייט! מאדערנע מעטאדען ערמעגליכען אייך צו געווינען פון די קוראטיווע קוואליטעטען וואס די בעדער און מאגנעזיא ספרינגס פון ריעזען געבענשטען זומער „רעזארט" פארמאגט. איהר קענט נעהמען שוועבעל בעדער, „פייב־נידעל" בעדער, שפרייבעדער, „אינהעליישאן", „ארטיזישאנס", „נוהעים" בעדער, סטיעם מאסאזשען און מעריציניש וואסערען פאר אלע אינזווייגסטע צוועקען. קומט און ווערט געהיילט!
וואונדערבארער קלימאט, 1100 פוס איבער'ן ים, צווישען די קעסטקילס און אדיראנדעקס. עס איז לייכט צו פאהרען מיט אן אויטאמאביל, אדער עטליכע שטונדען מיט דער אייזענבאהן.
שרייבט פאר אן אילוסטרירטען בוקלעט מיט א פולשטענדיגער ליסט פון כשר'ע האטעלען און בארדינג הייזער.
White Sulphur Springs Co Sharon Springs, N. Y.

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל
The Only Daily Jewish Newspaper In The Province of Ontario
251—253 Queen Street West Telephone Adelaide 5967-4517
Subscription Rates $6 PER YEAR, $3.50 SIX MONTHS
Single Copy — 3 cents
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
Entered as Second Class Mail Matter at P. O. Toronto Ont.
January 22nd 1913

וויכטיגע פאסירונגען פון דער וואך

אנגעהויבען האט זיך די וואך מיט'ן דורכפאל פון דער דייטשער דעמאקראטיע מיט'ן פארשלאג צו קאנפיסקירען די גיטער פון די געזעץ־זענע קעניגליכע פאמיליעס. דאס איינגענומען וואס ארום א בילאן דאלאר, בלייבט אלזא דערווייל. ביי די פארשידענע פרינצען, אבער דער דייטשער רייכסטאג וועט זיכער נים קענען פארבייגעהן דעם פאקט, וואס ארום פופצעהן מיליאן דייטשע וועהלער האבען זיך ארויסגע־זאגט פאר קאנפיסקירען, און עס איז האריבער גאנץ מעגליך אז די מארקס־רעגירונג וועט זוכען א קאמפראמיס, וואס זאל אי אפנעמען די גימער, און אי זיי געבען א געוויסע באלוינונג פאר זיי, און זיען אזא געזעץ וועט פארגעשלאגען ווערען, האט ער יעצט שאנסען דורכצוגעהן דורכ'ן רייכסטאג. ווייל אונטער די אימשטענדען וועלען די סאציאליס־טען שטיצען דעם געזעץ, און דאס מיינט די פארזיכערונג פון אנגעזומען צו ווערען.

נאך אלע דינגענישען וואס זענען פארגעקומען אין פארלויף פון א גאנצער וואך, האט פראנקרייך ענדליך א קאבינעט, און ווידער מיט בריאנ'ען, אבער ווידער די אלטע מעשה. דער גאנצער מיניסטערען קרייזס, וואס קומט פאר כמעט יעדע עטליכע וואכען פון פראנקרייך, נעהמט זיך פונ'ם פאלען פונ'ם פראנק, און אויך דאס לעבען פונ'ם נייעם קאבינעט איז פון דעם אפהענגיג, און לויט'ן צושטאנד פונ'ם פראנק אויף דער בערזע־בערזע וועט אויך זיין דער צושטאנד פון פראנקרייכ'ס נייעם מיניסטערען קאבינעט.

אלטע נאכווערהענישען, אפטמאל פון וואכען און חדשים, אבער זיי זענען פאר אז שפיעלען א ראלע, און אויסצואיבען זייער איינפלוס אויף די פאסירונגען פון דער וואך. אין פראנקרייך איז עס דער פראנק, און אין ענגלאנד איז עס דער קוילען־סטרייק, וואס ציהט זיך און פארציהט זיך, און אין צוזאמענהאנג מיט וועלכען יעדע וואך כרענגט ארויס איהר נייע סענזאציע.

אין די לעצטע פאר וואכען האט זיך געטומעלט מיט דער רוסישער געלט־שטיצע, און עס איז אוועק א סדרה מיט דיפלאמאטישע נאטעס קיין מאסקווע, און לעצטע וואך האט די בריטישע רעגירונג ארויסגע־געבען א בלאען בוך, וואו עס ווערט דערצעהלט וועגען די פארבינדונ־גען צווישען די ענגלישע קאמוניסטען און מאסקווע.

אין ענגלאנד פארקאכט זיך יעצט א נייע קאשע, פונקט ווי אמאל מיט'ן באריטמען זינגאוויעז ברעף. דער קוילען־סטרייק, וואס רואינירט ענגלאנד עקאנאמיש, די קריגעריי צווישען לויד דזשארדזש'ן און אס־קווים'ן, וועלכע הערט נים אויף, די באציאונגען מיט רוסלאנד, און יעצט קומט נאך צו צו דעם דער אזוי גערופענער רעזולט פון די פרויען.

ענגלאנד איז געווען דאס וויכטיגסטע לאנד, וואו די פרויען־רעכטלערינס האבען געפירט א ביטערען קאמף. און ענדליך זיך דער־שלאגען צו וואהל־רעכט. די ענגלישע „סאפרעדזשעטקעס" האבען אויס־געקומפט פרויען־רעכט, אבער נים קיין גלייכע רעכט, און אין דער צייט וואס יעדער מאן האט שטימרעכט אינ'ם עלטער־פון 21 יאהר, קענען פרויען בלויז געניסען פון דער זעלבער פריזעלעגיע אינ'ם עלטער פון 30 יאהר. פארשטעהט זיך אז די ענגלישע פרויען־רעכטלערינס זענען אומ־צופריעדען מיט דעם, און זיי קלייבען זיך צו באנייען דעם קאמף פאר פרויען־רעכט. און לעצטע וואך האבען זיי אראנזשירט א גרויסען פרא־טעסט־מיטינג אויפ'ן 7־טען יולי, און וועלכען עס וועלען זיך אויך באטייי־ligען אזעלכע אינפלוסרייכע פערזאנען. אין דער ענגלישער עפענטליכ־קייט, ווי לארד באלפור און לארד סעסיל.

און איידער דער טומעל ווערט נאך גרויס, האבען זיך שוין געפו־נען מענשען וואס שלאגען פאר א קאמפראמיס, אז מען זאל טאקע די פרוי גלייכבארעכטיגען מיט'ן מאן, און איינפיהרען פאר אלעמען גלייך א צייט־עלטער פון 25 יאהר.

אבער וועט אזא קאמפראמיס דען צופריעדענשטעלען די מענער־וועהלער?

וועט עס צופריעדענשטעלען די ארבייטער וועהלער?

צייט דעם גענעראל סטרייק, האט די ענגלישע רעאקציע שטארק אויפגעגעהויבען דעם קאפ, און לעצטע וואך איז אפילו מיטגעטיילט געווא־רען פון לאנדאן, אז דער קאבינעט דיסקוטירט יעצט וועגען א רייע נייע געזעצען, וועלכע באצווועקען צו באגרענעצען די טעטיגקייט פון די טרייד־יוניאנס.

דאס זענען אלץ נאכווערהענישען פונ'ם סטרייק, און נים אלע רעזול־טאטען קענען דערווייל שוין פאראויסגעזעהן ווערען.

און אויך אין זשענעוועה רעדט מען נאך פיעל וועגען די נאכווערהע־נישען פון בראזיל'ס צוריקציען זיך פון דער ליגע. שפאניע, ארגענטינע — דאס זענען דערווייל די צוויי לענדער, וועגען וועלכע מען שמועסט אז זיי וועלען זיך זיכער צוריקציען. אבער אזוי זיי פאליטישע הימלען האל־טען זיך שטענדיג אין איין ענדערען, איז זעהר מעגליך, אז ביי העכסט, ווען די ליעג פארזאמעלט זיך, זאל די לאגע זיין א גאנץ אנדערע.

בכלל איז די פאליטיק א שפעקולאטיווע זאך.

* * *

פון אלע צוזאמענפאהרען מיט וועלכע די לעצטע וואך איז געווע־זען אזוי רייך, האט זיכער א באזונדערען אינטערעס דער עמי־גראציאנס־קאנגרעס אין לאנדאן, וואו די אידישע ארבייטער דעלעגאטען האבען געפאהרט פרייע אימיגראציע.

וועט דאס שוין זיין דער סוף פון סקאנדאל?

לויט די היגע געזעצליכע מנהגים פיהרט זיך, אז בשעת א פראָ־צעס קומט פאר אין געריכט, האלט זיך די פרעסע צוריק פון וועלכע עס איז קאמענטארען, און באנוגענט זיך בלויז מיט איבערגעבען די נייעס פונ'ם געריכט.

מיר האבען דאס זעלבע איינגעפאלגט אויך ביים בשר כשר פראָ־צעס, און ערשט יעצט ווען די זאך איז שוין ארום פון די הענט פונ'ם ריכטער, און נעהם איבער צו א בית דין פון רבנים, ווילען מיר נאך צו־געבען דאס פאלגענדע:

אויב דער בשר כשר פראָצעס איז די גאנצע צייט געווען א סקאנדאל, איז עס נאך סקאנדאליזירער געווען בשעת'ן פראָצעס גופא. פיעלעס וואס איז געזאגט און גערעדט געווארען אין געריכט, האט דעם אידישען נאמען נים צוגעגעבען קיין כבוד, קיין צד נים, נים די קלענער און נים די אנגעקלאגטע.

אין מיר דריקען זיכער אויס דעם וואנש פון אלע קאנאדער אידען, ווען מיר דריקען אויס דעם וואנש, אז דער דאזיגער בשר כשר סקאנדאל זאל פארענדיגט ווערען ווי אמשנגלסטען.

די נעשיכטע האט שוין גענוג שאנד פאראורזאכט, און מען מוז עס פארענדיגען.

די וואך אין פארלאמענט

פון א. א. היפס
(פארלאמענט מיטגליער)

ראס לעבען פון דער רעגירונג איז די פארגאנגענע וואך געהאנגען אויף א האר. בעת איך שרייב דיזען ארטי־קעל (דאנערשטאג, דעם 24־טען יוני) איז אוממעגליך צו וויסען, אויב די רע־גירונג וועט אויבערלעבען ערפאלגרייך דיזען וואך אדער נים. די אויסזיכטען אינגאנצען געגען איהר, כאטש עס איז נאך מעגליך אז אין דעם לעצטען מאָ־מענט זאלען איינינע וואס וואקלען זיך מיט זייער באשלוס שטימען אזוי אז די רעגירונג זאל פארבלייבען.

דאס איז אלץ א דאנק דעם באריכט פון דער קאסטאמס קאמיטע.

דער באריכט פון דער קאמיטע וועגען דער אונטערזוכונג איז געווען אויף אזוי פיעל איינשטימיג וויפיעל די הויפט רעקאמענדאציעס פון דעם זענען געווען שייך. א סך שטארקע רעפארמעס זענען פארגעלייגט געווארען אין די פאר־שלאגען פאר דעם פארלאמענט. דזיעזע פארשלאגען וועלען האבען די ווירקונג צו באפעסטיגען די קאסטאמס רעגולאציעס כדי צו פארמיידען שמוגלעריי־ען פון סחורה אין אין פון פיעלע קאמפלעטען לעריי־פארגרעסערונג איז געווארען אויי־סערגעוועהנליך און זעהר מערקווירדיג אין פארלויף פון די פארגאנגענע עטליכע יאהר. עס וואלט אבער געווען אן אב־סורד צו באשולדיגען בעאמטע אין עפעס אויסער דיזען וואס זענען שולדיג אין פארגאנגענע זייערע פליכטען.

זינט די פאראייניגטע שטאאטען איז געוואהנט "טרוקען" איז געווארען א שטארקער פארקעהר פון א קאנטראבאנד כארא־קטער, צווישען ענגערע און די פאראייניגטע־שטאאטען מיט משקה גרויסע "שיפמענטס" מיט משקה זענען אריבערגעשמוגלט געווארען אין די פאראייניגטע־שטאאטען און זענען אפ־ליינט געווארען אין פארשיערענע־דריט־טיילען פון לאנד. דזיעזער פארקעהר איז אנגענאנגען אויף גאר א גרויסען מאס־שטאב און איז אנגעפיהרט געווארען סאי דורך דער יכשה און דורכ'ן וואסער אין אין איינינע פאלען זענען באנוצט געווא־רען עראפלאנען צו באזארגען די "פאר־חלש"טע פון דורשט אין די שטאאטען.

און אזוי ווי עס איז ערוואַרט געווא־רען אונטער אזעלכע אומשטענדען, וואן מענשען האבען ארויסגעשמוגעלט סחורה פון לאנד, האבען זיי נאכדעם אנדערע סחורה צוריק אהער ארויינגעשמוגעלט, באריבענדיג אזוי ארום קענדערע פון איה־רע קאסטאמס און שטייער אפצאָלונגען.

די קאסטאמס אונטערזוכונגס קאָ־מיטע האט נעמאכט שטארקע רעקאָמענ־דאציעס צו באקעמפען דזיעזע שווערינ־קייט, אבער עס איז א צווייפעל אויב די נעמאכטע רעקאָמענדאציעס, וועלען דאָ־בען אין זיך אליין די ווירקונג צו פארניכטען אינגאנצען דזיעזע פלאָג, כאָטש מען קען האפען אז עס וועט האבען די ווירקונג צו פארקלענערען אין א גרויסער מאָס דעם אונגעזעצליכען פארקעהר וואס געהט אָן זינט פיעלע יאהרען.

פרעזענטירענדיג דעם באריכט צום פארלאמענט, טראָץ דעם וואס די 9 מיט־גליעדער פון דער קאָמיטע זענען געווען אינשטימיג אין זייערע ריפּפּ רעקאָמענ־דאציעס, זענען אבער די קאָנסערוואטי־ווען געווען בייגעריג צו טאדלען דעם איצ־טיגען קאסטאמס מיניסטער און דער רע־גירונג, האָפענדיג דערביי צו באזיגען איהר און איבערגעהמען די רעגירונגס לייעעס. עס איז פאראן א גרויסער פאר־לאנג צווישען א סך פארלאמענט מיט־גליעדער אויסער פון די ליבעראלע און קאָנסערוואטיווע פארטייען, צו אפרייני־גען די נאנצע סיטואציע און דער קאנ־סערוואטיווער אמענדמענט איז שנעל גע־מאכט געווארען כדי צו קענען צוציהען דזיעזע עלעמענטען וואס זענען פאליטיש גענען זיי. פארקעהרט אבער דעגקען אנ־דערע מעמבערס, ווי צום ביישפיעל וואורסווארט און איך אליין וועלכע פאר־טרעטען די ארבייטער, אז עס איז נים ריכטיג צו געבען אמטען אועלכע מענשען וואס האבען זיך ארויסגעוויזען צו פאר־נאכלעסיגען די אדמיניסטראציע פון קע־נערער געזעצען פונקט אזוי ווי די איצטי־גע מיניסטערען וועלכע ווערען געטאדעלט פון דער קאָנסערוואטיווער פארטיי.

האבענדיג דאס אין זינען האט מר. וואורסווארט פארגעשלאגען אן אמענד־מענט וואס איז אונטערשטיצט געווארען פון דעם שרייבער פון דזיעזע שורות, וואס וואלט באזייטיגט געוויסע טיילען פון קאָנסערוואטיווער אמענדמענט און פאר־לאנגט אז אן אונטערזוכונג אויף א גרויס־סען כאסשטאב זאל דורכגעפיהרט ווערען אין דער פראווינץ אנטעריא און אנדערע פראווינצען פון קענעדע וואס זענען נאך קוים אנגערירט געווארען, און וואו עס זענען פאראן א סך אורזאכען צו גלויבען אז מען וואלט געקענט א סך אויסגעפיי־נען דורך א גרינדליכער און אומפארטיי־אישער אונטערזוכונג. מיר שלאגען פאר אז אזא קאָמיסיע דארף געשאפען ווערען פון דריי ריכטער וועלכע דארפען האבען די פולע מאכט צו אונטערזוכען און פאר־קלאגען אלע שולדיגע וואס זענען ארוים־געבראכט געווארען אין דער עפענטליכ־קייט. אין א סך היינזיכטען מיינט עס נאך מעהרער ווי די קאָנסערוואטיווע ווילען, ווייל זיי האבען שוין א חשק צו איבערלאזען דעם ענין ווי עס איז אין ארויסקריגען מעהר פאליטישע נוצען פון דער סיטואציע.

ווי אזוי די איצטיגע סיטואציע וועט זיך פארענדיגען אין פארלאמענט, וועט דער לעזער מסתמא שוין וויסען ווען ער וועט לייענען דזיעזע שורות.

נאך דעם, וועט די איצטיגע סעסיע זיך שליסען אין עטליכע טעג, וואס עס זאל נים טרעפען אין ווער עס זאל נים אר־בערנעהמען די מאכט.

אזוי ווי די סעסיע פארענדיגט זיך אין עטליכע טעג ארום וועט דאס זיין מיין לעצטער ארטיקעל, און איך וועל דערווייל באפרייען די לעזער פון דזיעזען קאלום. איך האף אז אפשר אין דער צוקונפט זאָ־לען מיר ווידער אמאל אפפרישען אונ־זער פריינטשאפט - דורך דעם "אידישען זשורנאל".

דער „מזרח אידישער היסטאָרישער ארכיוו" אין בערלין
וועגען דער ראלע פון פעטלורען אין אידישע פאגראמען

אין בערלין געפינט זיך זיין 1921 דער "מזרח אידישער היסטאָרישער אר־כיוו", פארמאָגט אן אומגעהייער רייכען מאטעריאל וועגען די אידישע פאגראמען אין אוקראינע פאר די יאהרען 1921־1918. דער ארכיוו איז געגרינדעט גע־וואָרען אין קיעוו אין 1919 דורך די פארשטעהער פון די אידישע געזעלשאפט־ליכע ארגאניזאציעס, און אין איהם זענען אריין אלע די מאטעריאלען, וואס עס האָ־בען אנגעזאמעלט די דאזיגע געזעלשאפ־טען, דער אידישער נאציאנאלער סעקרע־טאריאט, די אידישע קהלות, דער רויטער קרייץ אין ליעוו און אנד. אין 1921 איז דער ארכיוו געהייס ארויסגעפיהרט געווארען אין א דיפלאמאטישען וואגאן פון רוסלאנד, מיט דעם צוועק צו באפרעגען די ברייטע עפענטליכקייט מיט די דאָקו־מענטען וועגען די אידישע פאגראמען אין אוקראינע, און האט אלס זיין זיך־ארט אויסגעוועהלט בערלין.

דער ארכיוו ענטהאלט ביז 12 טויי־זענט פראטאקאָלען און ביריות־ערות פון גאָלעמענע ביז 5 הונדערט ארינגעלע דאָ־קומענטען און אויפרופען, ביז דריי הונ־דערט פאטאגראפישע בילדער פון די קרבנות. עטליכע פילם־אויפנאהמען פון די פאגראמען, פיעלע קאָמפלעטען פון דער פרעסע אין יענער צייט און א גאַ־מענטליכע רשימה פון כמעט 20 טויזענט בעהרג'עטע אין די פאגראמען. די מאטע־ריאלען באריהרען די פארשיערענע פאָ־גראמען, וואס זענען געווען אין אוקראינע, סיי די פעטלורישע, די אטאמאנישע, אזוי אויך די דעניקינישע און אנדערע. אין בערלין האט דער ארכיוו פארשפענטליכט מיט צוויי יאהר צוריק דעם ערשטען באנד פון זיינע שריפטען — וועגען די פאגראָ־מען אין 1916—1917 נעשריבען פון א. טשערניקאָווער. די וויטערדיגע בעגדער ליגען פארטיג אין מאנוסקריפּט. בראש פון דער רעדאקציאנס קאָלעגיע פון אר־כיוו שטעהט פראָפ. ש. דובנאָוו. אין דער ארבייט פון ארכיוו נעהמען אנטייל אויך די הערען א. טשעריקאָווער וו. לאַצקי, י. לעשצינסקי, דר. נ. בערגעל, נ. שטיף, י. קלינאוו, הר. מ. קרייזנר, י. שעכטמאן.

אין צוזאמענהאנג מיט שווארצ־בארד'ס אנעטאט אויף פעטלוראן, האט דער גענעראל סעקרעטאר פון ארכיוו א. טשערניקאָווער נעמאכט די פאָלגענדע ער־קלערונג צו דער "איטא", וועגען דער ראָלע פון פעטלוראן אין די אידישע פאָ־גראמען אויף אוקראינע, אויף וויפיעל דאס קאן אויטענטיש פעסטגעשטעלט ווע־רען לויט די מאטעריאלען פון ארכיוו.

די מאטעריאלען פון ארכיוו ניבען איבער גענוג בעוויזען וועגען דער אמת'ער ראָליע פון פעטלוראן אין די פאָגראָמען. דער נאָהענסטער קריין מיט־ארבייטער פון פעטליוראן אין 1919 איז בעשטאנען פון מענשען, וועגען וועלכע עס זענען פאראן דאָקומענטאלע באוויזען, אז זיי האבען ארגאניזירט פאגראמען און שחיטות אויף אידען און אפט אליין אין דעם זיך באטייליגט. אזוי צום ביישפיעל האט דער שעף פון דער מיליטערישער הויפט פאָלייציי, פעטלוראס א מקורב, פאלקאָווניק קאוועגקא, ארגאניזירט דורכ'ן אטאמאן אפליענקא אָנהויב יאנואר 1919 די פאגראָמען אין בערדיטשעוו און זשי־טאמיר. דער שעף פון דער "זאפאראַ־ושער קזאזאקען־בריגאדע אויפ'ן נאָמען פון פעטלוראַ", סעמעסעסקא האט גע־מאכט דעם 15־טען פעברואר 1919 די באַ־וואוסטע שחיטה אין פראסקוראוו, וועלכע האט איהר גלייכען נים פון כמיעלנוצקיס און נאנטעס צייטען אָן. אין פראסקור־ראוו אין דעם נאָהענטען שטעדטעל פעלשטין זענען אויסגעקוילעט געווארען ביז 25 הונדערט אידען. אין מערץ 1919 האבען פאלקאָווניק פעטלוראוו — דער שעף פון אוקראָיניישען גארניזאָן — און פע־טלוראס אריוואנט ענגומען אנטייל אין ארגאניזירען די צווייטע שחיטה אין זשי־טאמיר, וואו עס זענען אומגעקומען 317 אידען: די שולד פון די צוויי דערמאָהנ־טע אפציערען איז פעסטגעשטעלט גע־וואָרען דורך א ספעציעלער אויספארשונגס קאָמיסיע; שפעטער איז פעטלוראוו באַ־שטימט געווארען פון פעטלוראן אלס קריעגס מיניסטער אין דער אוקראָיניש־ער רעגירונג. פעטלוראַ אליין האָט זיך בעת'ן פאָגראָם געפונען אויפ'ן וואָכזאל פון זשיטאמיר און נים געפרוביערט זיך אפילו אריינצומישען.

ענג פארבונדען מיט פעטלוראַ'ן זע־נען אויך געווען די פיהרער פון די אר־קראינער פארטיזאנישע מיליטער טיילען, וועלכע האבען נעמאכט א גאנצע־ר־יהע בלוטיגע פאָגראָמען, ווי למשל אטאמאן, קאזיר־זארקא (אוורזוטש), אטאמאן אנגעל (טשערניגאבער נענענס), אטאמאן סטרוק שעף פון דעם "פארטיזאנישען פאָלק אויפ'ן נאָמען פון פעטלוראַ" (טשערנאָ־ביליער נענענס), אטאמאן כאָאלאָווסקי (ראדאמיסלער נענענס), אטאמאן אולי־ניע (לעטיטשעווער נענענס), שפעטער אטאמאן מארדאלעוויטש און צעהנדליגע אנדערע. בכלל איז די אוקראינישע פויע־דישע אויפשטאנדס באוועגונגען, בראש מיט איהרע אטאמאנען געווען אידעאיש און זעהר אפט אויך ארגאניזאציאנעל ענג פארבונדען מיט פעטלוראס שטאב און איז מאקע באוואוסט אונטערען נאָמען "די פעטלוראווטשטשיקע". די דאזיגע אטאמאנעס האבען פארגאסען מיט אידיש בלוט הונדערטער שטעדט און שטעדטלאך פון אוקראינע אין משך פון צוויי יאהר. עטליכע הונדערט פאָגראָמען, צעהנדליגע טויזענטער אידישע קרבנות. א גאנצע רייהע אויסגעוואָרצעלטע אידישע שטעט־לאך. צווישען די קרבנות זעהר פיעל פארגוואלדיגטע און אומגעבראכטע פרויען פיעל אלטע לייט און קינדער. אין אר־כיוו זענען פאראן א סך פאָטאגראפיעס, וואס האבען פארפיקסירט פאר דער גע־שיכטע די אומגעקוטענע קרבנות, דאס זעלבע אויך די פילם־אויפנאהמעס.

די הויפט שולד פון פעטלוראן איז געווען אין דעם, וואס ער איז באוואוס־טערהייד געגאנגען אויבער די אידישע קרבנות פון זיין צייעל און האט זיך אפ־געזאגט פון באשטראפען די שולדיגע, ווי עס האבען געפאָדערט נים נאר די אידי־שע קרייזען, נאר אויך די בעסערע עלע־מענטען פון דער אוקראינער געזעלשאפט. עס איז נים בארגאנט קיין אויגן פאל, ווען פעטלוראַ זאל האבען אדעסטירט אדער באשטראפט פאר פאָגראָמען עמיצען פון זיינע אפיציערען און קאזאקען, נים קו־קענדיג אויף דער קלאהר פעסטגעשטעל־טער שולד זייערער. אין דער צווייטער העלפט פון יאהר 1919 און שפעטער האט פעטלוראַ אמת ארויסגעלאזט א רייהע אויפרופען קעגען פאָגראָמען און געהיי־סען אָנגענעהמען מיטלען, אבער דאס איז שוין געווען דעמאָלס בעת ער האט פאר־שפיעלט זיין קאמף מיט די באלשעוויקעס האט פארלאָרען נאנץ אוקראינע און האט נאר איינגעהאלטען א שמאלע נענענט ביי דעם גרענעץ מיט דער שטאדט קאמענעץ־פאדאלסק. ער האט דעמאָלסט געהאפט אויף דער הילף פון דער "אנטאנטע" קע־נען די באלשעוויקעס. און די פאָגראָמען זענען געווען דערצו א שטערונג. פעטלוראַ האט אירען געשענקט נאציאנאלע אויטאָ־נאָמיע, געגעבען זיי א אידישען מיניס־טער (פנחס קראסני, וועלכער איז איצט אריבער צו דער ראסען מאכט) אבער די דאזיגע ישועות האבען נאר נים געענ־דערט, ווייל די נים באשטראפטע אר־קראינישע קאזאקען האבען פארטזעזעצט זייערע פאָגראָם מעשים אפילו אין פע־טלוראס קליינער ממשלה.

דארף דער פאלקס פאראיין זיך פאראייניגען מיט דער צדקה פעדעראציע?

אונזערע לעזער ווי אויך די מיטגליעדער פון ביידע צדקה פעדעראציעס האבען דאס וואָרט

וועדטער הער רעדאקטאר: —

א האַרצינען יישר־כח אייך, און אונזער טעגליכער צייטונג, וועלכע צייגט ארויס איהר איבערגעבענהייט, און אינ־טערעס צו פארשענערען און פארבעסע־רען אונזערע שטאדטישע הילפס איסטי־טוציעס.

זעלטען ווען מיר באגעגענען אין א טעגליכער צייטונג אזוי פיעל שטארק־נייעס, לאָאלע פאסירונגען און אינטע־רעס צו אייגענע אנגעלעגענהייטען. מיר דאכט זיך אז פיעלע פון אונז באגרייפען נים די וויכטיגקייט פון אזא זאך ווי לאָ־זען ווייסען דורך א צייטונג וואס עס טוט זיך ארום די אינסטיטוציעס, וואו נים אלע קענען אריינקומען.

דער "זשורנאל" פאר דיזער עטליכער יאהר איז ווירקליך א צייטונג וואס איז פארארינטערעסירט אין אלעס וואס עס קומט פאר אין אונזער אידיש געזעלשאפטליך לעבען. די מיטארבייטער זענען באקאנט אלס געזעלשאפטליכע טוער, און דערפאר קענען זיי ארויסברענ־גען אזוי שארף פראגען, אין וועלכע מיר אלס לעזער זענען פארארינטערעסירט.

איך וויל מיין מיינונג נים זאגען וועגען דער זעהר וויכטיגער און אינטע־רעסאנטער דעבאטע וואס ה. מ. קיר־קלאגען אלע שולדיגע וואס זענען ארוים־געבראכט געווארען אין דער עפענטליכ־קייט. אין א סך היינזיכטען מיינט עס נאך מעהרער ווי די קאָנסערוואטיווע ווילען, ווייל זיי האבען שוין א חשק צו איבערלאזען דעם ענין ווי עס איז אין ארויסקריגען מעהר פאליטישע נוצען פון דער סיטואציע.

ווי אזוי די איצטיגע סיטואציע וועט זיך פארענדיגען אין פארלאמענט, וועט דער לעזער מסתמא שוין וויסען ווען ער וועט לייענען דזיעזע שורות.

נאך דעם, וועט די איצטיגע סעסיע זיך שליסען אין עטליכע טעג, וואס עס זאל נים טרעפען אין ווער עס זאל נים אר־בערנעהמען די מאכט.

אזוי ווי די סעסיע פארענדיגט זיך אין עטליכע טעג ארום וועט דאס זיין מיין לעצטער ארטיקעל, און איך וועל דערווייל באפרייען די לעזער פון דזיעזען קאלום. איך האף אז אפשר אין דער צוקונפט זאָ־לען מיר ווידער אמאל אפפרישען אונ־זער פריינטשאפט - דורך דעם "אידישען זשורנאל".

מיט דעם ארטיקעל האט ער ווידער־ליך באוויזען, אז ער קוקט אויף געזעל־שאפטליכע אדרייס אומפארטייאיש. אין אז אויב ער זעהט א מעגליכקייט פאר אזא פאראייניגונג, וויל ער דאס דיסקוטירען.

איך גלויב אז ביידע צדדים דארפען זיך צוזאמענקומען, און זעהן וואס עס קען געטון ווערען.

מיט דאנק פאראויס,
שמואל ליבערמאן,
קווין סטריט, וועסט.

וועדטער הער רעדאקטאר: —

אהן הקדמות וויל איך בעטען ער־לויבניש פאר די ווייטערדיגע שורות.

מיר מוזען צוגעבען אז ווען נים אייגער 'זשורנאל" וואלטען אונזערע אינסטיטו־ציעס הייטנס צו טאג געווען פיעל קלע־נער, און נים געהאט אזא וויכטיגע באַ־רייטונג, ווי זיי האבען אין אונזער איצ־טיגען לעבען.

דער פאלקס־פאראיין, פונקט ווי די צדקה פעדעראציע, האבען אייך א סך צו פאר־ראנגען, ווייל בלויז דורך אייער אייגער פובליסיטי וואס איהר גיט זיי, האבען מיר, די מיטגליעדער, א געלעגענ־הייט צו וויסען וואס זיי טוען, און די פראגע וועגען פאראייניגונג איז זעהר א שווערע, ווייל הייטנס צו טאג זענען מיר נאך צוטיילט אין רייכע און ארימע.

עס ווילט זיך נים גלויבען אז ביידע אינסטיטוציעס זאלען קענען ארבייטען צוזאמען.

פיליכט וועט די צייט דאס באוויי־זען.

מיט אכטונג
לייזער קאהען.

וועדטער הער רעדאקטאר: —

איך בין ווירקליך געווען איבער־ראשט צו לעזען אן ארטיקעל פון ה. מ. קירשענבוים, וועלכער רעדט וועגען פאר־איינינונג פון ביידע צדקה אינסטיטו־ציעס.

מיך איז גוט באקאנט דער קאמף וואס מר. קירשענבוים האט אנגעפיהרט נעגען די מעטארען פון דער פערעראציע, און זיינע ארגומענטען פאר דער גרינדונג פון פאראיין.

מיט דעם ווערטיקעל האט ער ווידער־ליך באוויזען, אז ער קוקט אויף געזעל־שאפטליכע אדרייס אומפארטייאיש. אין אז אויב ער זעהט א מעגליכקייט פאר אזא פאראייניגונג, וויל ער דאס דיסקוטירען.

איך גלויב אז ביידע צדדים דארפען זיך צוזאמענקומען, און זעהן וואס עס קען געטון ווערען.

מיט דאנק פאראויס,
מארקהעם סטריט.

וועדטער הער רעדאקטאר: —

מיין מיינונג וועגען א פאראייניגונג איז, אז א רעפערענדום זאל ארויסגעשיקט ווערען אלע מיטגליעדער פון ביידע אינסטיטוציעס, דאס מיינט אז די מיט־גליעדער זאלען שטימען וועגען דעם.

ווערטער הער רעדאקטאר: —

מיין מיינונג וועגען א פאראייניגונג איז, אז א רעפערענדום זאל ארויסגעשיקט ווערען אלע מיטגליעדער פון ביידע אינסטיטוציעס, דאס מיינט אז די מיט־גליעדער זאלען שטימען וועגען דעם.

מיט דאנק פאראויס,
שבזאל ליבערמאן,
קווין סטריט, וועסט.

בלויז 176 אידען איז עסטלאנדישען אוניווערזיטעט

בלויז 176 אידען זיינען פאראן צווי־שען די 5026 סטודענטען פון עסטלאנדיש־שען אוניווערזיטעט. לויט דעם אפיציע־לען ליסט פון סטודענטען וואס איז דא פארשפענטליכט געווארען.

צווישען די אידישע סטודענטען זע־נען 134 געבוירען געווארען אין עסט־לאנד, די איבערגיג קומען פון אנדערע לענדער.

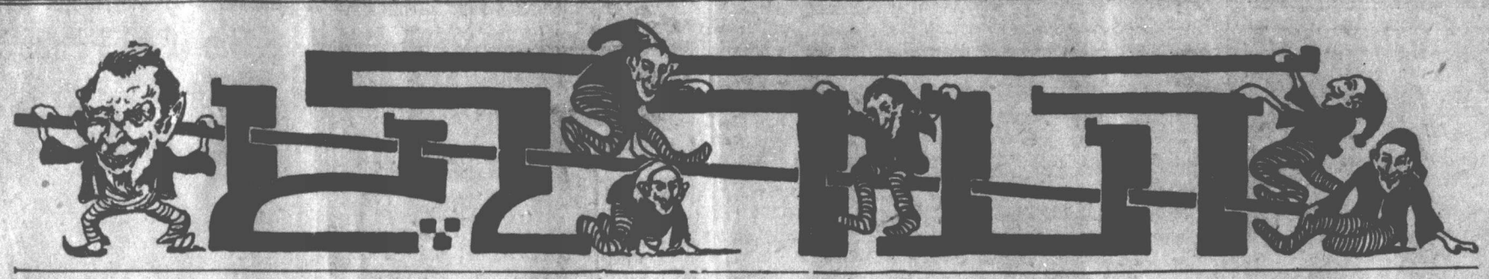
THE WHITEST, LIGHTEST
T.L.B.
MAGIC BAKING POWDER
CONTAINS NO ALUM

דו־אן איהר קויפט עס, און ווען איהר קויפט עס, מ'ערווישט בייקינג פאָודער איז שטענדיג אין גאנצען פארלעס־ליך, ווייל עס האט נים קיין אלום אדער מישונגען פון וועלכען עס איז סאָרט.

געמאכט אין קענערע
E.W.GILLETT CO.LTD
TORONTO
WINNIPEG MONTREAL

Oh Boy, What a Sole!

וועלוועט ראָבער זוילען
דער זויל וועלכער לעבט איבער דעם שוך
"זיי סטיקען"
עקאָנאָמיש — באקוועם — וואסער פרוף
געמאכט אין זעקס סייזעס צו פאסען אלע שיך.
פריי — קופּאָן געפאקט מיט יעדער פאָר — פריי
פרעגט אייער דילער
פראָדוצירט אין קענערע.
FEDERAL RUBBER MNFG, CO,, LIMITED
26 Duncan Street — — Toronto 2, Can.



בשר כשר נייעס

פון א ליז

אנטקעגען דעם וואס מען זאגט „ארויפגעארבייט זיך".

אט האבען דער יורה דעה, חושן משפט, און שולחן ערוך, זיך אזוי ארויפגעארבייט אין טאראנטא, אז ניט נאר לערענט מען זיי אין כית המדרש, נאר מען לערענט זיי אפילו אין קאורט.

ווער מעג שעכטען? פרענט א לאיער ביי די רבנים.

ווער טאר ניט שעכטען? ביי אונז אין טאראנטא.

אין קאורט איז ענטדעקט געווארען, אז רבי נאדראן איז א פוילישער רב.

נו! וואס רעדט האט איהר געמיינט, אז א טומעל ארום בשר כשר וועט מאכען אן אנדער רב ווי א פוילישער?

קענען אידען שאפען אמענדמענטס צו תורת משה, האט נעפרעגט דער ריכטער?

געוויס יור האנאר! עס איז א פאקט אז אביסעל אידען, האבען אמענדירט דעם לא תגנוב, לא תחמוד, ארונטערגעמענדיג דעם לא.

וואס איז דער אונטערשיעד פון קהלה צו קהל? פרענט לאיער מייסאן.

אין דער „ה".

אין העברעאיש מיינט עס, המשה חומשי תורה.

א טענה צום קאורט:

ווייסען זיי ניט וואו עס געפינען זיך די „קהלה" און דער „קהל"?

א סך בעלי חובות זענען שטארק פאראינטערעסירט צו וויסען זייער אר־רעס.

מאנטרעאלער רבנים וועלכע האבען דארט געפיהרט א בשר כשר מחלוקה, זענען געקומען אלס עדות פיין טאראנטא.

בראווא מאנטרעאל!

דארט ווייסט מען ווי אזוי צו לערנען אונזער טאראנטא אפילו אין קאמף.

דער „קהל" האט אין קאורט געהאט אלס פארטרעטער בלויז א בוטשער.

איז דאס אלעס וואס זיי קענען ארויסשטעלען?

פליישיגע ליעדלאך

פון ה. מ. קירשענבוים

לאמיר אלע פרעהלאך זיין זיי זשע מיר געזונט

(צו זינגען מיט'ן מאטיוו פון זעלבען ליד)

לאמיר אלע פרעהלאך זיין,
לאמיר אלע נעהן טאנצען,
א בוטשער האט אין קאורט
געבראכט, די אידישע קהלה איננאנצען.

לאמיר אלע פרעהלאך זיין,
אפילו די טוער פון דער קהלה,
אין קאורט זיצען איצט,
די מאנטרעאלער רבנים אפילו.

לאמיר אלע נעהן טאנצען,
העכער זינגט מיט די שטימען,
דער חושן משפט און יורה דעה,
זענען צו־נאסט אין טאראנטא געקומען.

לאמיר אלע פרעהלאך זיין,
כאפען א טענצעל מיט דער תורה,
דער חתם סופר, און שולחן ערוך
האבען פאר קיין בוטשער ניט קיין מורא.

לאמיר אלע טאנצען נעהן,
זיך פרעהען פון דער קאמפעדיע,
אין קאורט געשאפען ווערט איצט,
א נייע אידישע ענציקלאפעדיע.

דער ריכטער לערענט געשמאק
די דינים פון אידישער שחיטה,
פאר די לאיערס מיינט עס
נעווים, א זעהר היבשע פרוטה.

לאמיר אלע פרעהלאך זיין,
לאמיר אלע נעהן טאנצען,
מיר האבען די גוים אויסגעלערענט
די אידישע תורה איננאנצען.

(צו זינגען מיט'ן באקאנטען פאלקס ניגון)

זייט זשע מיר געזונט,
בענקלאך פון קאורט,
מ'האט פון אייך צוגענומען
דאס אידישע ווארט.
אה און וועה געוואלד!

זייט זשע מער געזונט,
הויכנעשעצטער ריכטער,
די רבנים פון די צדדים,
זענען געווארען ניכטער.
אה און וועה געוואלד!

זייט זשע מיר געזונט,
הגאון רב הירשהארן,
אך און וועה צו אונז,
וואס פון דיין תורה איז געווארען.
אה און וועה געוואלד!

זייט זשע מיר געזונט,
איהרער פון קהל ערדת,
איצט וועט איהר קענען לערנען
די דינים פון נייעם ש"ס.
אה און וועה געוואלד!

זייט זשע מיר געזונט;
מאנטרעאלער רבנים,
איינער פון אייך האט
פארשווארצט אונזער פנים.
אה און וועה געוואלד!

זייט זשע מיר געזונט,
לאיערס און קלוירק,
איצט ווארטען מיר
אויף די רבנים פון ניו יארק.
אה און וועה געוואלד!

לצנות.

א קנאקער

קלמן: — מיין זהן איז א גאנצער קנאקער.

זלמן: — וואס קנאקט ער?

קלמן: — סטמעטשקעס.

קאלומבוס — א נביא

אפרים: — קאלומבוס איז געווען ניט נאר אן אנטדעקער, ער איז אויך געווען א נביא.

מנשה: — פון וואנען דריינגסטו עס?

אפרים: — ווייל ווען ער האט דער־זעהן אמעריקע, האט ער אויסגערופען: איך זעה טרוקען לאנד!

וועמען ס'איז פינסטער, וועמען ליכטיג

יאסעלע: — אנו, באבע מאר צו די אויגען, אט אזוי.

באבע: — וואס וועט דיר ארויס־קומען?

יאסעלע: — פא זאגט, ווען דו וואלסט צוגעמאכט די אויגען, וואלט גע־ווארען ליכטיג אין שטוב.

ער איז שוין טויב מיט מזל

פאטער: — רענט אייך נאך אלץ אויף מיין טאכטער'ס שפיעלען אויף דער פיאנא?

שכן: — ניין, איצט ארט מיך שוין ניט: אך בין שוין טויב...

זיי ווארטען אויף משיח'ן

בעני: — פארוואס ווארטען אלע אלטע מיידלאך אויף משיח'ן?

מעני: — איך ווייס נאר ניט אז זיי ווארטען.

בעני: — ווייסטו דען ניט אז אויף אן אלטע מויד זאגט מען, אז זי וועט שוין זיצען ביז משיח וועט קומען?

מעני: — מסתמא מיינען די מוי־דען אז משיח איז נאך א בחור.

זומער

כ'נעה ארום ווי צוטומעלט
דער קאפ נעהט מיר אויף רעדער,
וואו בארגט מען געלט
צו שיקען ס'ווייב אין די בעדער?

טענה'ט צו מיר א פריינט
וועלכער האט ביים לעבען ס'נהינום,
ער זאגט: שיקען איהר מוז איך,
און זיין וועט זי פאר יענעם.

גיט מיר א קדיש!

(א מאנאלאג פון א קינדערלאזען)

געוואלד אידען, גיט מיר א קדיש,
אז ניט, וועל איך זיך א מעשה אנטאן,
אדער מיין אידענע ערמארדען!

וואלט איך ניט קיין מורא געהאט
פאר גאט און פאר'ן עלעקטריק טשער,
וואלט איך מיין נודניצע דערווארגען,
דערשטיקט, פאר'סמ'ט און וואלט פטור
געווארען פון א צרה א גרויסע.

מיינט איהר, אפשר, אז איך בין א
שונא מיין ווייבעל? זאל מיך גאט
שטראפען. ווארים וואס האב איך צו
איהר? טאמער מיינט איהר, אז מיינע
אין לוי די היינט־מארישע ווייבער, נעהט
מיט דער גאנצער נאקעטקייט, איהר
זאלט מיר מיחל זיין, אין דרויסען, אדער
זי לויפט שפיעלען אין קארטען, פארט־
מאנקי ביזנעס מיט א „שיק" אדער חול־
טייוועטס אזוי גאנצעל נעכט — האט
איהר א טעות. פארקעהרט, הלואי וואלט
זי דאס געטאן, וואלט איך געהאט א רו־
היגע שעה. וואלט זי אז מיר פארגעטען,
מיינט איהר דאך, אפשר, אז זי איז
שלעכט, שלאגט זיך, שעלט זיך, קריעגט
זיך — זאל גאט אפהיטען. ניין, זי איז
א שטילע טויב. קיין פליעג אויפ'ן וואנט
וועט זי ניט זאטשעפען, נאר מיך לאזט
זי פון די הענט און פון איהר מוזל ניט
ארויס...

האט זיך מיר געדאכט, אז אלע
טענות געגען מיר זענען אויסגעשעפט און
איך האב געמיינט אז די וועלט איז
שוין מיינע, אז איצט וועל איך שוין
אפרעכען אביסעל, אז זי וועט מיך מעהר
אויפ'ן צימבעל ניט האלטען, האב איך
דאך אבער קיין כזל ניט. האט איהר
עמיצער אריינגעשיפט אין די אויערען
אז מען האט קיין קדיש ניט, ווערט מען
פארפאלען אין כף הקלע, ווערט מען איי־
ביג געברענט אין גיהנום, מעג מען אפילו
דער גרעסטער צדיק זיין.

האט זיך אנגעפאנגען א סדרה מיט
א קדיש אויף מיין קאפ.

— מענדעל, — זאגט זי — דו
הערסט וואס אונז שטעהט פאר איבער
הונדערט יאהר? זיך פרעגלען אויף דער
סקאווערדע. אפפינסטערען אייביג אין
גיהנום וועלען מיר, אפילו די שוועל פון
גן עדן ניט זעהן. פון לויתן און שור־הבר
איז שוין אנפגערעדט, און די גאנצע
טשאריטי וואס מיר האבען געגעבען וועט
זיין ווי ארויסגעוואהפען פאר די הינט.

— וואס זשע, ביילע, זאל איך טאן?

— פרעג איך

— מען טוט וואס לייטישע מענער
טוען, מענדעל — ענטפערט זי אויף איהר
ווייבערשען שטיינער.

— וואס ווילסטו פון מיר? — שריי
איך.

— א קדיש ווי ל איך, מענדעל, א
קדיש מוז איך האבען.

— וואו זאל איך דיר נעהמען א
קדיש, פון הימעל אפריסען?

— איך וועל אהן א קדיש ניט
שטארבען, הערסט מענדעל, איך וועל
ניט שטארבען אהן א קדיש, איך וועל
ניט לאזען די שדים ריסען די הויט פון
מיר אין קבר. א קדיש זאל מיר זיין, אז
ניט וועסטו א קדיש ווערען ביי מיר —
שרייט זי מיט היסטעריקע.

— וועסט ניט פארפאלען ווערען,
— זאג איך איהר — דו שטארב נאר
אפארשט, א קדיש וועט דיר שוין ניט
פעהלען. איך וועל קויפען א קדיש, רענ־
טען א קדיש פאר דיר. איך אליין וועל
דעם גאנצען יאהר זאגען קדיש נאך דיר.
איך וועל דעם גאנצען יאהר ליכט לאזען
ברענען פאר דיין נשמה. צוועלף אידען
וועלען דאס גאנצע לויפענדע יאהר
תהילים זאגען פאר דיין כשר'ער נשמה.
איך וועל דיר שוין ווי עס איז פון גיהנום
ארויסשלעפען, אבי שטארב און לאז מיך
צורוה — דער איך מיט גאל, און זי
שרייט אלץ איהרס: מענדעל א איינציג
נעם קדיש וויל איך, מיינס און גאט'ס
און ניט קיין פרעמדס. טענה איך צו
איהר מיט גוטען, מיט בייזען אבער עס
העלפט ניט.

— האסט זיך, ביילע, אביסעל צו
שפעט דערמאנט. ס'איז שוין נאך נעילה,
פארנעס אין אן איינענעם קדיש... ווערט
זי נאך מעהר אנגעצונדען און שרייט
העבער, ליארעמט, אז די קולות איהרע
טראגען זיך ביז צום שפיץ פון סיטי־
האל, און אזוי טאג איין טאג איים, קיין
רוהיגע מינוט האב איך ניט פון איהר.
איך שדיי מיינס: ביילע ס'איז נאך
נעילה, און זי שרייט אזהר, א קדיש וויל
איך.

גוואלד, אידען, האט רחמנות און
ניט מיין ווייב א קדיש...

תמוז-עפיגראמען

פון אבהמיל

— 1 —

א מאנאלאג מיין חבר שאלט:

— צי פיהלט איהר, קינדער, ווי
ס'איז קאלט?

עס ברענט א פראסט מיט קאלטען פלאם,
דער הימעל גליטשט זיך אויפ'ן ים...

איהר זעהט? אט קומט א
קריסטמעס־נאכט,
און קאזשעלקעס א שטערען מאכט
אין גליטש אויף גלאטען גלאז פון ים
און ווינקט צו מיידלאך,
שטראהלט מיט סם...

עס הויבט איהם מיין געליעבטע אויף
און שלעפט אין הימעל איהם ארויף
און קוקט אראפ דורך זיין שפאקטיון
צו מיר אין קאלטען הארצען טיעף...

זיך פריהר! מיין בלוט ווערט אייז
און שטום,
מיין וואונד, ווי א פארדארטע בלום,
אין שאטען־בלעטלאך צעפאלט...
א שפאס אביסעל? עס איז קאלט!

מיין גיפטיג־פייערדיגער שיר
פארשטארט ווערט אויפגעלייזט אין מיר,
און ווי א נוסס ציטערט־נאך
אין לאזט ארויס זיין לעצטען „אך"...

און ווער קען זינגען אין א קעלט?...
אן אייז־פעריאר אויף דער וועלט!
ער גלייבען קאלט, די ליעבע קאלט
אין גראה פון פראסט — דער בוים
אין וואלד...

פון זומער — לעצטע נאכט געטרויסט...
(מיין פאנטאזיע איז ניט פארצוימט!)
געשווייצט האב, מיר א ביוועגער, איך, —
געלאפען אין פארשטויבטע שיך

צו זוכען גליק אין ווייטען לאנד
וואו אייביג מאנט פון ליעבעס־בראנד...
און ווען איך בין אריין אין טייך
מיט מיידלאך קיהלען־זיך צוגלייך,

האב איך ערוואכט אין שניי און אייז
אין אלץ הארום געווען איז ווייס...
זיינט נעה אין חלומות גליב!
איך זעה דעם פראסט־בוים אויפ'ן שויב

און לאך צו זיך אליין,
אנשטאט פארגעהן־זיך אין געוויין
און כספיד זיין די קאלטע וועלט,
וואס האט פון מיר די זון פארשטעלט.

און אלץ איז קאלט ארום מיין בעט —
מיין בילד, מיין נוירם, מיין ביכער־סעט,
מיין פלאש, מיין פלאש, מיין
דאקטאר'ס בליק,
מיין ליעד, מיין פידעל און מיין סמיק...

און ווידער ביינק איך נאך א שלאף...
אין טרוים ווערט פון דער קעלט א סוף...
די האנענג שווימט ביי יעדען ברעג
און ווארפט מיר אונטער בלומען־טעג...

וי קורץ זיי זענען! — ווינטער־טעג,
וואס פיהרען מיר אראפ פון ווענ
און זענען אין דער צפון־קעלט
זאר הייסע זומער־טעג פארשטעלט...

אה, נאו סערר! מיך בלאפט מען ניט!
מיין בלוט איז הארטער פון גראניט...
א ציטער מיין נשמה כאפט...
אט דאס — איהר פליעגעל איז!
באטאפט! שנאפס, מיט א שעהנע מתנה.

— 2 —

מען זאגט, די זון ווערט אפגעקיהלט...
און אין צעהן טויזענט יאהר ארום
וועט איהר די היצען, וואס איהר פיהלט,
ניט פיהלען מעהר, און אומעטום
וועט ווערען קאלט...

און איך באדויער, וואס ניט באלד —
געשעהן דער נס
קען כאטש אויף צעהן מעת־לעת!
און איך באוייער אונזער דור
וואס שפעטער מיט צעהן טויזענט יאהר
זיין ניט ענשטאנען ער!

דאס לעבען וואלט ניט זיין מיר שווער...
מיין מויד ניט „ברענען" וואלט אזוי
און ניט פארשווענדט קיין געלט,
ווי שטרודי
און ניט געזוכט אין בערג קיין ארט
צו קיהלען־זיך אין א רעזארט,
און זיך ניט יעדען טאג געגייהט
קיין נייע זומער־מאדע קלייד,
צוליעב אזא גיהנום,
צו צייגען מיר איהר אפען הארץ,
און פלייצעס אפענע צו יענעם —
אין העלען טאג, נעבן אין דער שוואריע...

ווען שפעטער מיט צעהן־טויזענט יאהר
געביירען ווערט א ליעבעס פאר —
וואלט מעהר „זי" ניט זיין
קיין „ברען",
און קיהלער וואלט דער „ער" געווען...
און „פראהיבישאן" אין דער קעלט
וואלט מעהר ניט דולדען אונזער וועלט...
די אידעאלען בעסערע
דאן קיין פארקיהלונג געפערע.
ווי היינט, שוין כאפען אנען ניט,
און וואלטען בעסער זיך געהיט...
הכלל עס וואלט די קאלטע צייט
נעמאכט, אונז יעדען פאר א לייט,
און אויפ'ן אויוועז יעדער „ספארט"
וואלט האבען זיין באליעבטסטען אר־ט...

ער האט מורא

— נעהם ביי מיר א ראפעל טיקעט פאר אן־אלמנה מיט זעקס קינדער.

— ב'האב מורא, אז איך וועל גע־ווינען. טא וואס וועל איך טאן מיט אן אלמנה און אזוי פיעל קינדער.

ביים גרעניץ

בעאמטער: — איהר מוזט באווייז זען אז די פרוי וואס איז מיט אייך, איז אייער ווייב.

ער: — קיין באווייזען האב איך ניט, אבער אויב איהר קענט באווייזען אז זי איז ניט מיין ווייב, גיב איך אייך א.

שווערע שמערצען געהאלפען

א פרוי האט גליטען כמעט א יאהר. לידיא ע. פינקהעמס ווערדשעטייבעל קאמפאונד האט איהר געטאכט.

מוס־רושא, סאסק. — „איך וויל אייך דא דערצעהלען וואס לידיא ע. פינקהעמס ווערדשעטייבעל קאמפאונד האט פאר מיר אויפגעטאן. איך האב זעהר שטארק געליטען פון שווערע שמערצען און עמר־צינדונג, אויך שמערצען אין מיין רעכ־טען זייט איבער מיין ריפ און איבער דער נאנצער זייט. איך האב עס געהאט א קנאפען יאהר, ווען איך בין געגאנגען צו א דאקטאר און ער האט געזאגט אז איך וועל מוזען האבען אן אפעראציע. אבער מיין מוטער האט מיך געראטען צו נעמען מען לידיא ע. פינקהעמס ווערדשעטיי־בעל קאמפאונד, ווייל עס האט איהר אויך געראטעוועט פריהער. איך האב גענומען צוויי פלעשלאך און זיך גלייך דערפיהלט בעסער. האב איך עס כסדר געגומען און איך האב אויך געגעבען לידיא ע. פינק־העמס סענעטיוו וואש. איך האב געהאט נאך צוויי קינדער זונס דאן און איך בין פולשטענדיג געזונט. איך פלעג זיך פרי־הער דארפען אוועקלייגען צוויי אדער דריי מאל א טאג, אבער איצט טו איך די גאנצע שטוב־ארבייט אהן צרות. איך האלט שטענדיג די ווערדשעטייבעל קאמ־פאונד אין הויז און עס אין מיין אויב־ציגע הילף. איך בין צופרידען אז איהר זאלט אויסנוצען דיעזען בריעף ווי אזוי עס אין בעסער. ווען איך זאל קענען העל־פען אן אנדער פרוי וואלט איך געווען צו־פריעדן." — מרס. אסתר האוטאן, 712 אטאבאסקא וועסט, מוס־רושא, סאסקאט־טשעוואן.

לידיא ע. פינקהעמס ווערדשעטייבעל קאמפאונד איז א זיכערער מעדיצין פאר אלע פרויען.

עס ווערט פארקויפט פון אלע דראגיס־טען אומעטום.

פארלאבען

נעכטען ביינאכט, פונקט האלב נאך אכט, איז ארויס פון הויז מיין קינד, א מיידעלע פיידי, 28 יאהר אלט.

סמנים: טראגט א קורץ בלוי קלייד דעלע, נעהט כמעט אנגעטאן, נאקעטע הענטלאך, רויטע ליפעלאך, א בלאס באר שמירטע קאצענע נאז.

אויב מ'וועט איהר טרעפען ערגעץ אין דער געוועלשאפט פון א בחור, ווערט געבעטען רחמנות צו האבען אויפ'ן מאר־טען, און זיי אוועקפיהרען צוזאמען צו חזן ב. וולאדאווסקי, בראנזוויק עווענוי.

דער געפינער וועט באקומען אן ערהליכע באלוינונג.

די בענק אף נאווא סקאשיא

אויסלענדישע דרעפטס געקויפט און פארקויפט.

מיר האבען גרויסע פארביב־רונגען מיט אויסלאנד, זיין מיר קאנען ארויסגעבען דראפטס פאר ענגלאנד, סראנקרייך, דייטשלאנד, עסטרייך, פוילען, יוגא־סלאוויא, ווייא, טשעכא־סלאוואקיא, און כמעט אלע פרעמדע לענדער.

אונזערע אפטישעלס געפינען זיך אין לאנדאן און ניו־יארק. דירעקטע טעלעגראפ־פישע „ווייזרס" צו מאנט־רעאל און ניו יארק בעסטע עקסטשענזש ריימס.

פאפיטאל — $10,000,000
רעזערוו — $19,500,000

THE BANK OF NOVA SCOTIA

קווין און מעקאל סטריטס
ה. סאטערלאנד, מענעדזשער.
ספעדיינע און ראנדעס
ס. פ. נאאמאב, מענעדזשער.

חפצ'ס שיפסקאנטאר
Dominion Ticket Office

143 QUEEN ST. W.

געלט זענדזנגען, — דאלארען אין שטוב אריין איבעראל.

שיפס־קארטען, — אפיציעלע אנענט, אלע לינייעס.

סיטיזען פייפערס, — יעדער פער־זענליך באהאנדעלט.

אינשורענס, — בעסטע קענערע קאמפאניס, פוירנישטור, ביל־דינגס, קארס, לעבענס פארזיכע־רונג.

מארטגיידזשעס, — ערשטע און צווייטע, אויף נעלט אנלייהע.

אלערליי דאקומענטען, איבערזעצונ־גען, אנדרימענטס, אינקאס טעקס בלענקס.

פראמפט, ראיעל, און פינאנציעל שטארק.

ADELAIDE 5971

פאר אייער געזונט!

שוין ערשיענען! שוין ערשיענען!

צוויי ביכער פון דעם באוואוסטען שפייז־ספעציאליסט:

א. ב. מישולאוו נ. ד. שילדקרויט'ס אויסגאבען „געזונט און שפייז"

א וויסענשאפטליכע און באלעהרענדע אבהאנדלונג ווי צו פארהיטען דאס געזונט, פארמיידען קראנקהייטען און ווענען אלץ וואס האט א שייכות מיט געזונט, שפייז, און נאטירליכע נאהרונג.

„ראציאנאלע נאהרונג" א ווענעטארישער קאך־בוך

וועלכער לערענט ווי צו צוגרייטען געזונטע, געשמאקע, נאהרהאפטע נאטירליכע ווענעטארישע מאכלים אין דער היים.

די איינציגע ביכער פון דעם סארט אין דער אידישער שפראך

די ביכער זיינען זעלטען שעהן אדויסגעגעבען, פראכטפול געבונדען. נוצליך פאר יעדע הויז.

פרייז פאר ביידע ביכער: געבונדען צוזאמען $3.50 באזונדער $4.00.

אום צו נעבען א געלעגענהייט דעם ברייטען עולם זיך צו פארשא־פען די ביכער, בלויז פאר א קורצער צייט א ספעציעלער פרייז: געבונדען צוזאמען — $2.50. באזונדער — $3.00.

מיט באשטעלונגען זיך ווענדען צו די ארויסגעבער:

Better Health and Correct Eating Institute, 6 w. 28th St., N. Y.

און אין אלע שילדקרויט'ס ווענעטארישע רעסטאראנס, ווי אויך אין אלע גרויסע בוך־סטארס.

ספעציעלע באדינונגען פאר בוך־האנדלער.

— א גרויסער סייל —

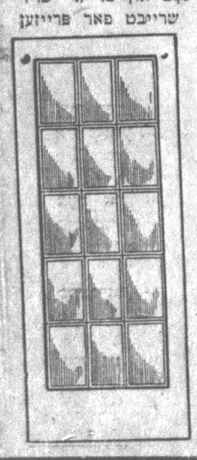
באגרענעצטע קוואנטיטעט

פרענטש טיהרען

בלויז פאר יוני — ענדיגט זיך פאזיטיוו יולי 1־טען.

דיעזע טיהרען זענען אלע געמאכט פון גוטען עסטען פיין, פערפעקט געמאכט פאר פיינטען, ענעמעל און „גרייניג". זיי זענען ניי, דיין און פריש פון די מא־שינעס פון איינער פון אונזערע עלטסטע פעקטאריס.

קיינמאל פריהער האבען מיר געקענט אנבאטען אזא ווערט.



מיר האלטען אויך אין סטאק טשעסטנאט, אוק, גאם און ב. ק. „פויר" שרייבט פאר פרייזען

אהן גלאז $4.50 יעדע טיהר
פ. א. ב. טאראנטא
מיט גלאז $6.25 יעדע טיהר

THESE ARE THE ONLY SIZES AVAILABLE

Width.		Height.		Thick.	
2'-0"	x	6'-8"	x	1⅜"	10 Lights.
2'-2"	x	6'-8"	x	1⅜"	15 Lights.
2'-4"	x	6'-8"	x	1⅜"	15 Lights.
2'-6"	x	6'-8"	x	1⅜"	15 Lights.
2'-8"	x	6'-8"	x	1⅜"	15 Lights.
2'-10"	x	6'-10"	x	1⅜"	15 Lights.
2'-6"	x	6'-8"	x	1⅜"	15 Lights. WITHOUT GLASS $6.50 EACH
2'-8"	x	6'-8"	x	1⅜"	15 Lights.
2'-10"	x	6'-10"	x	1⅜"	15 Lights. WITH GLASS $8.25 EACH

SEE US ABOUT GARAGE DOORS

PANNILL DOOR COMPANY, LIMITED

131 FRONT ST. EAST, TORONTO 2. CANADA TELEPHONE MAIN 0633

IF YOU ARE BUILDING ASK FOR FREE CATALOGUE

דער לוסטיגער רעגינאלד

מיט דעם זעלבען אנשטעקענדען שמייכעלע מומס צוריק מיט זיין לעצטער קאמעדיע צו דערפרייען טאראנטאר־קאמעדיע - ליעבהאבער.

אנפאנגענדיג מאנטאג

געלעכטער — טרילס — פאן

REGINALD DENNY

IN HIS LATEST COMEDY SCREAM

"ROLLING HOME"

היפאדראם פרעזענטיישאן „א מוזיקאלישע טריא"

SCRIP BOOK Convenient and Saves You Money
10 Book 50¢ — 5 Book 35¢

LOEW'S
די גאנצע היינטיגע וואך
„פאריז"
מיט משארלז רעי און דושאאן קראוסאדד.
וואדעוויל.

ISLAND
בענד קאנצערט
שבת און זונטאג אויזענטען
8.00 בין 10.30 אויזענט.
זונטאג 2.30 נאכמיטאג.
אין הענלענס־פאינט
פון דעם "קווינס און רייפעלס בענד".
סטריט־קארס פיהרען אייך צו ביז פערי דאקס.

Pickford Theatre
Queen & Spadina
2078 טעלעפאן טריניטי

דאנערשטאג, פרייטאג, שבת 1-2-3 טער יוני
וועט געצייגט ווערען אין טעאטער, דאס גייע בילד פון יוסישען לעבען מיטן נאמען

„סיביריא"

קומט זעהן א בילד וועלכעס איהר וועט קיינמאל ניט פארגעסען.
קיין העכערונג אין פרייזען.

„The Ideal Place for Your Vacation"

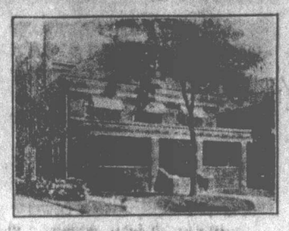
באקוועמלעכונג צו אלע אונזערע פריינט און פאטראניזער, אז אונזער הוס באקאנטער זומער פלאץ אין אפען פאר ביזנעס. אלעס איז איבערגעפיקסט געווארען מיט די לייטעסט קאנוויניענס. מיר האבען אויך צו נעבויט גייע רומס, א גרויסע דיינינג רום, און מיר סערווירען די בעסטע מאלצייטען, פריש און כשר.

דענסינג, ביידינג, טענים, און פליוגראונד פאר קינדער.

אונזער נאמען איז א גאראנטי פאר צופרידענהייט. מאכט אייערע רעזערוויישנס. שרייבט אדער טעלעפאנירט:

MRS. J. SIMON JACKSON'S POINT PHONE RING 111

LAKESIDE HOUSE
Stop 82 Yonge St.



אלספעקטאר נומ - באקאנטער זומער פלאץ אין אפען פאר'ן ווטער סעזאן. אלע מארערנע באקוועמליכקייטען, און פארשיידענע פארוויילונגען, ווי פרייוועס ביטש אפען־עיר דיינינג רום, מינעראל ספרינגס, דענסינג און סטריקטלי כשר'ע מיעלס.

שרייבט פאר רעזערוויישאנס:

M. Alspector, Jacksons Point, P. O., Ont. Phone: Sutton, Lakside House

סטאם 82 נארט אוו יאנג סטריט

לואיס מ. סינגער
Singer, Macdonald, Richardson
Bruce, Osborne & Dashwood
נעלט צו אנטלייען אויף ערשטע און צווייטע מארטגעדזשעס.
לאיערס און נאטאריס
מעטראפאליטען בילדינג. עדלייד און וויקטאריא
טעלעפאנס עדלייד 7964, 7965, 7966

דער פרויען פיאנערען קלוב
לאזט וויסען אז זייער
חלוצות באזאר
וועט פארקומען דעם
26-טען און 27-טען אקטאבער.
אין לייכאר לייסעאום
טאראנטאר פרויען פיאנערען קלוב.
פאר די חלוצות אין ארץ ישראל.

א האַרציגען
מזל טוב
ווינשען די עקזעקוטיווע פון פאלקס פארחיין דעם פרעזידענט און פרוי מר. און מרס.
אברהם שער
צו דער חתונה פון זייער עלטסטען זוהן
דר. יוסף שער
מיט מיס
ליליאן עדעלשטיין
וועלכע קומט היינט פאר אין מאונט קלעמענס, אין דער בית תפילות משה שוהל.
מיר ווינשען זיי אייביגעס גליק אין צופרידענהייט
פאר דער עקזעקוטיווע,
משה האגדעלמאן, וויצע פרעזי.
מ. קירשענבוים, סעקרעטאר.

THE SILVER
EXPRESS & CARTAGE Co.
566 College St.
Tel. Trinity 4004
מאכט באקאנט אז מיר זענען איצט אין דער לאגע צו אטענדען עני דזשאב גרויס צי ליין.
שנעלע סערוויס
און צופרידענהייט גארענטירט.
מיר ספעציאליזירען זיך אין לאקאל און לאנג דיסטענס מואווינג.
טעלעפאנירט טריניטי 4004, און אונזערע טראקס זענען כיי אייער טיר. פרעגט אונז פאר עסטימייטס בעפאר איהר טעלעפאנירט ערגעץ אנדערש.
נייע אפ־טו־דייט טראקס זענען צו אייער דינסט.

טעלעפאן עדלייד 4196 רעזידענץ קאנוואוד 4132
לאיערס גאלדסטיק און ראזענטאל
מיר האבען איצט געלט אויף ערשטע און צווייטע מארטגיידזשעס.
רום 311 פעדעראל בילדינג. 85 ריטשמאנד סט. וועסט

קויפט אייערע קוילען פון
יאנאווער בראדערס
268½ קווין סט. וועסט. רעזידענץ טריניטי 8781. אפיס טעל. עדלייד 3766
וואו איהר באקומט בלויז גוטע הארטע קוילען.

דאנקזאגונג
מיר דריקען אויס אונזער האר־ציגען דאנק צו דעם באריהמטען חזן
יאסעלע ראזענבלאט
פאר זיין זיסען דאווגען שבת פרשת חוקת, דורך וועלכען ער האט אונז אזוי פיעל פארגעניגען פארשאפען, ווי אויך אלע וועלכע האבען איהם מיטגעהאלפען בוים קאנצערט זונטאג דעם 20טען יוני אין סטענדערד טעאטער.
מיר דאנקען אויך אלע מעמבערס פון דער
אסטראווצער שוהל
ווי אויך צו אלע וועלכע האבען מיטגע האלפען אז די אונטערנעהמונג זאל האר־בען אן ערפאלג, און מיר ווינשען אז איהר זאלט אויף ווייטער קענען שטיצען און אויפהאלטען אזא אינסטיטוציע ווי די תלמוד תורה עץ חיים.
מיט אכטונג,
פרעזידענט און קאמיטע.

כראנזוויק עוד.
תלמוד תורה
לאזט וויסען אלעמען אז גייע קלאסען וועלען ערעפענט ווערען פון
1-טען יולי
פארשרייבען די קינדער קענען מען
— פון —
27-טען יוני ביז דעם 2-טען יולי ניט שפעטער
אייערע קינדער וועלען האבען די מעגליכקייט צו ערלערנען אידישע למודים, אונטער די בעסטע מעטאדען פון די פעהיגסטע לעהרער. זיי וועלען אויך קענען געניסען אונזע פראכטפאלען „סוומינגפול" אין גימנאסטישען זאל. וכל הקודם זכה.
אויך וועלען ערעפענט ווערען קורסען פאר העבריאיש פאר ער־וואקסענע.
פאר אינפארמאציאנען וועגנדעט זיך צום פרינסיפאל ביי טעלעפאן, טריניטי 0360.

עלעקטרישען
תויז ווייערינג און ריפיירינג, עסטי־מעטס. קיין דזשאב צו גרויס אדער צו קליין. קיין שאדען צו די דעקאר־ראציעס ביים פיקסען.
דוש. דזשייקאבסאו
162 בעלוואודס עוועניו
פעלעפאן טריניטי W 0089

ROEBUCK & ROEBUCK
באריסטערס, סאליסיטארס א. א. ר.
רום 303 האבערלין אפיס בילדינג
9 ריטשמאנד סטר. איסט.
טעלעפאנען:
אפיס: עלגין 3086.
רעזידענס: טריניטי 6449.

לאיער גלאסס
רום 36—37 אימפיריעל באנק בילדינג. קארנער יאנג און קווין.
טעלעפאן עלגין 5419 — 5418 רעזידענץ קווין 1829
נעלט צו לייען אויף מארגיידזשעס.

לאיער בירענבוים
אפיס: דאמיניאן באנק בילדינג, קארנער קווין און בעי, טעלעפאן עדלייד 7287.
וואוינונג: 226 בעזוערלי סטריט, טעלעפאן טריניטי 2583.

אכטונג לענדלארדס!
מיר וועלען פייפערען אייערע רומס פון זעקס דאלאר און העכער. מיר האבען דעם גרעסטען אויסוואהל פון וואל פייפער.
פיינטערס און פייפערהענגערס. צו שפארען געלט קומט אונז זעהן. גוטע סחורה. שנעלע באדינונג. צופרידענהייט גארענטירט.
Economy Paint and Wall Paper Co.
522 Queen St. W. Tel. Trinity 5683

טעלעפאן מיין 1150. רעזידענץ טריניטי 3195.
לאיער דזשאזעף מ. גארדאן ב. א.
באריסטער סאליסיטאר, נאטארי פאבליק.
נעלט צו אנטלייהען אויף ערשטע און צווייטע מארטגיידזשעס.
אפיס: רום 312 פעדעראל בילדינג. 45 ריטשמאנד סט. וועסט
וואוינונג: 403 דאנדעס סט. וועסט.

ליק שאר פארם
זומער רעזארט, גרעפטאן אנט.
איז דער שעהנסטער און באקוועמסטער פלאץ פאר אייער זומער וואקיישען. בעסטע אקאמאדיישאנס פאר מעסיגע פרייזען
דענסינג, פישינג און ביידינג
שרייבט אדער טעלעפאנירט:
Abe Allentoff, Grafton, Ontario
טעלעפאן 1, רינג 4.
באמערקונג. — סיינגסטאן ראוד אין איבעראל געפיקסט, קיינע רעטורס וויקענד טרוין טיקעטס רעטורן $3.75.

אירענדייל זומער רעזארט
איז אפען פאר ביזנעס. אפליקאציעס ווערען אנגענומען שריפט־ליך, אדער ביי טעלעפאן. בעסטע באדינונגען, פיינסטע רומס, א טאנץ האל, טענים, גאלף, און אנדערע אמוזירונגען. ביידינג, גומע פרישע מאהלצייטען, סטריקטלי כשר. איהר קענט קומען און זיך איבערצייגען.
Clifton Garden Inn Erindale Summer Resorting
Tel. Cooksville 94 Ring 3-2 J. Franklyn, Proprietor
ווי אזוי צו פאהרען:
נעהמט „ווייט סטאר באס" וואס געהט אויף דאנדעס „הייוועי" פון שטאדט ביז אירענדייל קאסט 50 סענט. ווען איהר קומט צו אירענדייל פאסט אויף דער סיין צו אייער לינקס, נעמען איבער אירענדייל מילס. אויך צו פארענטען א 7. רומינג הויז מיט אלע קאנוויניענס, פוריגישט אדער אונפוירגישט.

G. and G. SUMMER RESORT
טאראנטאר אידען! אויב איהר ווילט הנאה האבען פון אייע־וואקיישען, דאן קומט אין דעם נייע ערעפענטען זומער האטעל „אפעלבי פארם" אויפ'ן האמילטאנער „הייוועי" נאהענט צום לייק אנטאריא, וואו איהר באקומט די בעסטע שפייזען, אונטער שטרענגער כשרות, ווערדשעטיבלעס, אייער, מילך, פון אונזער איינענער פארם, וויפיעל איהר פארלאנגט, א סווימינג פול, א פלייאינג גראונד פאר פארשידענע גייסס, א דענס האל, און א וואלד ארום דעם פלאץ. בלויז א שטונדע רייזע פון שטאדט. מיר נעהמען אייך ארויס און ברענגען אייך צוריק אין אונזערע קארס. מיר פארזיכערען אייך צופרידענהייט.
ה. געלבלום און א. גאסקין איינענטומער.
פאר אינפארמאציעס ווענדעט זיך אין: בראנטי 12 רינג 4
און פון 8 ביז 11 אוועגס
80 מיידזשאר סטריט. טעלעפאן טריניטי W 8210.

SUMMER RESORTS
ווער עס וויל געזונט ווערען און פרעהלאך פארברענגען, זאל קומען אין
פולמאנ'ס
זומער האטעל
אין קובארג, אנטאריא, וועלכעס איז
אונטער א ניי מענעדזשמענט
פון
מר. און מרס האפמאן
דער האטעל איז איצט איבערגע־איקסט מיט די בעסטע קאנוויניענס. ווי א שעהנער טאנץ זאל, ביידינג סוויטינג, טענים, גאלף, די סיך איז סטריקטלי כשר, און ווערט נעמע־נעדזשט פון באוואוסטען טאראנטאר קוכער ל. רייזמאן.
קריעס, מילך און פרישע אייער פון אייגענעם פארם, וויפיעל יעדער פארלאנגט.
פריינט און קאסטומער ווערען גע־בעטען צו שרייבען, צו קומען, אדער צו טעלעפאנירען.
Cobourg Ont. Box. 100 Tel. 464
שטאדט טעלעפאן: טריניטי 4505.
אונזערע פארס ווערען יעדען אפ־וואַרטען ביים סטיישאן.

אנגענעהמע ביישפיל פאר אלע נעסט פון עלענטאף־לעוויז זומער רעזארט:
צוליעב דער באקוועמליכקייט פון אונזערע צעלרייכע זומער־נעסט, האט דאס נייע מענערדזשמענט פון דיעזען זומער רעזארט — סיימאן עלענטאף, ערעפענט דיעזען רע־זארט נעהענטער צום סטיישאן מיט א גאנצער האלבער מייל, צום צווייר־טען מיזען מיט פיעלע אויסבעסע־סערונגען, און אויך פארגרעסערט דעם פלאץ. מיר פארזיכערען אלע אונזערע אלטע און נייע נעסט מיט מעהר צופרידענהייט ווי אין דע־מארגאנגענהייט, צוליעב עקספי־ריענס.
אונזערע נייע אימפרוווומענטס:
1) נעהענטער צו לייק אנטאריא.
2) א שעהנער פארק ארום מיט דומענדער לופט ווי פון גן־עדן.
3) אלע גרינצייג און פרישע אייער אויפ'ן פארם נופא (מען דארף ניט אימפארטירען).
א גרויסע איבערראשונג איז אונ־זער גרויסער מאנע זאל און א פלעי גראונד פאר יונגוואר.
ביים סטיישאן וועלען מיר אייך ערוואַרטען.
שרייבט אדער טעלעפאנירט פאר אינפארמאציאן צו:
SIMON ALLENTOFF
GRAFTON, ONTARIO
דאס איז אונזער טעלעפאן נומער.
Line 1, Ring 2 Long, 3 Short

דער לוסטיגער רעגינאלד
מיט דעם זעלבען אנשטעקענדען שמייכעלע מומס צוריק מיט זיין לעצטער קאמעדיע צו דערפרייען טאראנטאר־קאמעדיע - ליעבהאבער.
אנפאנגענדיג מאנטאג
געלעכטער — טרילס — פאן
REGINALD DENNY
IN HIS LATEST COMEDY SCREAM
"ROLLING HOME"
היפאדראם פרעזענטיישאן „א מוזיקאלישע טריא"
SCRIP BOOK Convenient and Saves You Money
10 Book 50¢ — 5 Book 35¢

צוליעב דעם 23 יעהרליכען יובילעאום פון דער
פרייד און איזראעל סיק בענעפיט סאסייטי
ווערט אנגעפיהרט א קאמפיין פאר נייע מיטגלידער, וועלכעס וועט בלויז אנהאלטען פאזיטיוו ניט מעהר ווי 2 חדשים. פאר דער צייט פון קאמפיין וועלען נייע מיטגלידער ארייגע־נומען ווערען.
פריי אהן איינטריט געלט
און 3 חדשים פרייע דיום.
פאר מעהר אינפארמאציע ווענדעט זיך צו יעדען מעמבער פון דער פרייד און איזראעל.
צום פרעזידענט
ב. סאנשיין,
טריניטי 8959 F
אדער צום סעקרעטאר
א. שווירסקי,
טריניטי 4388 J.

צוליעב פאלגענדע 10 אריזאכען דארפט איהר באלאנגען צו דער
פרייד און איזראעל סיק בענעפיט סאסייטי

1) די פרייד און איזראעל איז די גרעסטע סאסייטי אין שטארט.
2) איהר פארמענען איז אריבער $25,000.
3) פאר דער צייט פון איהר עקזיסטענץ אלע גוטליכע אינסטיטוציעס מיט טויזענטער דאלארס.
4) די אויסגאבען פון דער סאסייטי זענען העכער פון צעהן טויזענט דאלאר יעהרליך.
5) די סאסייטי צאהלט 9 דאלאר א וואך קראנ־קען בענעפיט, 16 וואכען האספיטאל, און $250.00 אינשורענס.
6) ווען א מעמבער ווערט ערקלעהרט אונקיוריבעל קריגט ער $100 א יאהר אזוי לאנג ווי ער לעבט.
7) ווען אן אונקיוריבעל מעמבער וויל פארלאזען די סאסייטי קריגט ער 500 דאלאר.
8) צוליעב דער גרויסער מעמבערשיפ אין דער סאסייטי, צאהלען די מעמבערס די קלענסטע דיום, ווי אין אלע אנדערע סאסייטיס.
9) דער סאסייטיס לאנגע עקזיסטענץ און איהרע גרויסע פאנדען זענען א גאראנטי פאר איהר זיכערקייט.
10) דאס איבערגעבענהייט און נענענזייטיגע הילף צו מעמבערס וועלכע זענען אין נויט, איז דער סוד פון דער פרייד און איזראעל'ס גרויסער ערפאלג.